



GUIDE D'UTILISATION

L'UNE DES PRINCIPALES CAUSES D'INCENDIE EST LE NON-RESPECT DES ESPACES REQUIS (ESPACE D'AIR) ENTRE LES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES. IL EST EXTRÊMEMENT IMPORTANT QUE CE PRODUIT SOIT INSTALLÉ CONFORMÉMENT À CES INSTRUCTIONS. IMPORTANT : À CONSERVER. LIRE ATTENTIVEMENT.

TFB85WLE/WLEC
TFB01WLE/WLEC

SÉCURITÉ IMPORTANTE

LIRE L'INTÉGRALITÉ DES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER L'APPAREIL

Merci de lire l'intégralité de ce manuel avant d'installer et d'utiliser ce barbecue à granulés de bois. Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner des dommages et des blessures corporelles, voire la mort. Contacter les autorités locales en matière de feu ou de construction afin de connaître les exigences d'installation dans votre région.

La cuisine au feu de bois vous offrira des années de bonheur, pour vous, votre famille et vos amis chanceux. Votre nouveau barbecue Traeger est spécialement conçu pour faciliter la cuisson tout en vous donnant des performances optimales pour les aliments les plus savoureux.

Comme pour tous les barbecues et appareils de cuisson, à chaque fois que vous brûlez un matériau (que cela soit du bois, du gaz ou du charbon), des gaz organiques se forment pendant le processus de cuisson. Un gaz qui peut être particulièrement nocif en quantités concentrées est le monoxyde de carbone. Dans un environnement extérieur et ventilé, le monoxyde de carbone devrait naturellement se dissiper et ne pas vous intoxiquer.

AVERTISSEMENT ! Respecter ces directives pour éviter que ce gaz sans couleur et sans odeur ne vous intoxique, vous et votre famille, vos animaux de compagnie ou autres :

- Il est bon de reconnaître les symptômes d'une intoxication au monoxyde de carbone : maux de tête, état fébrile, nausées, vomissements, somnolence et confusion. Le monoxyde de carbone réduit la capacité du sang à transporter l'oxygène. De faibles niveaux d'oxygène dans le sang entraînent une perte de conscience et la mort.
- Consultez un médecin si vous ou quelqu'un d'autre présente des symptômes de type rhume ou grippe. Une intoxication au monoxyde de carbone, qui peut être facilement confondue avec un rhume ou une grippe, est souvent détectée trop tard.
- La consommation d'alcool ou de médicaments augmente les effets de l'intoxication au monoxyde de carbone.
- Le monoxyde de carbone est particulièrement toxique pour les mères et leur bébé pendant la grossesse, pour les nouveaux-nés, les personnes âgées, les fumeurs et les personnes présentant des problèmes du sang ou du système circulatoire, comme l'anémie ou les pathologies du cœur.
- Utilisez votre barbecue Traeger uniquement en extérieur sur un sol non combustible et éloigné des matières combustibles.
- Ne jamais utiliser d'essence, de combustible à lampe lanterne de type essence, de kérosène, de fluide d'allumage de charbon ni liquide inflammable pour allumer ou faire « redémarrer » un feu dans cet appareil. Conserver tous ces liquides éloignés de cet appareil lorsqu'il est en marche.

IMPORTANT : LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER.

Si vous montez ce produit pour quelqu'un d'autre, fournissez ce manuel pour que le propriétaire le lise et le conserve pour future référence.

DANGER !

Pour les consommateurs d'Amérique du Nord :

- Brancher dans une prise à 3 broches appropriée.
- Une alimentation électrique avec protection de type DDFT est requise. Pour protéger contre les risques de choc électrique, localiser une prise électrique à 3 broches à portée du cordon d'alimentation de 1,8 m (6 pieds). Lors de l'installation de la prise, respecter le code électrique national et les codes et réglementations locaux.

Pour les consommateurs en Europe :

- Brancher dans une prise mise à la terre appropriée.
- Ne pas retirer la fiche de terre et ne modifier sous aucun prétexte la prise. Ne pas utiliser d'adaptateur ni de rallonge.

DANGER !

- Une tension dangereuse est présente et elle peut provoquer un choc, une brûlure ou la mort. Débrancher le cordon d'alimentation avant d'effectuer l'entretien du barbecue, sauf indication contraire dans le manuel du propriétaire.
- Ne jamais utiliser ou entreposer de liquide inflammable à proximité du barbecue.
- Ne jamais utiliser d'essence ou de fluide d'allumage pour allumer manuellement votre barbecue.

AVERTISSEMENT !

Risque de fumée

Un excès de granulés peut se produire lors de l'allumage, ce qui provoquerait une fumée blanche inhabituellement épaisse qui dure longtemps. Si cela se produit, éteignez votre barbecue à l'aide de l'interrupteur principal et débranchez-le. Si cela continue longtemps, des gaz peuvent se former à cause de la combustion partielle et s'enflammer complètement, ce qui fait que le couvercle semble « vibrer ». Si ce tremblement se produit et que votre barbecue n'a pas été entretenu conformément aux instructions présentes dans « Entretien de votre barbecue », pages 26-27, un feu de graisse pourrait se produire. Pour remédier à cette situation, laissez le barbecue refroidir complètement, retirez tous les composants internes et nettoyez à fond toutes les cendres et granulés du barbecue et de la chambre de combustion (voir page 27, « Nettoyage de la cendre de l'intérieur et autour de la chambre de combustion »).

AVERTISSEMENT !

Risque de brûlure

De nombreuses parties de ce barbecue sont très chaudes au cours de l'utilisation. Faire très attention afin d'éviter les brûlures, au cours du fonctionnement et après, tant que le barbecue est encore chaud.

- **Ne jamais** laisser le barbecue sans surveillance lorsque de jeunes enfants sont présents.
- **Ne jamais** déplacer le barbecue lorsqu'il est en fonctionnement.
- Laisser le barbecue refroidir complètement avant de le déplacer ou de tenter de le transporter.

AVERTISSEMENT !

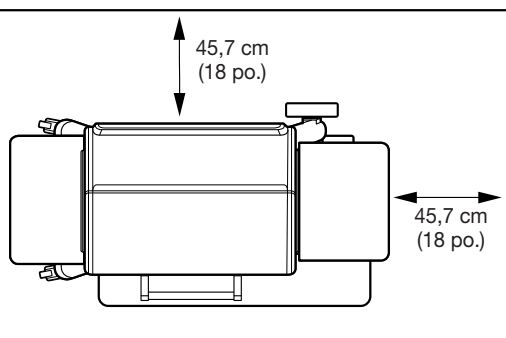
Risque d'incendie

- Lors de l'utilisation de ce barbecue, maintenir une distance **MINIMUM** de 45,7 cm (18 pouces) entre le barbecue et les combustibles.
- Lors de l'utilisation de ce barbecue sous des combustibles placés en hauteur, un **MINIMUM** de 102 cm (40 pouces) est requis.

AVERTISSEMENT !

Risque de gaz polluant

- Assemblez et faites fonctionner ce barbecue **UNIQUEMENT** conformément aux instructions dans le guide d'assemblage et ce manuel du propriétaire.



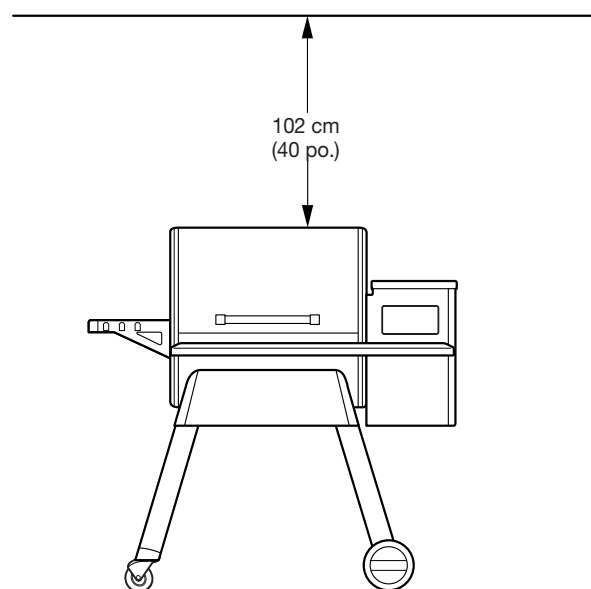
- Ce barbecue est conçu **UNIQUEMENT POUR UN USAGE EXTÉRIEUR**.
- N'utilisez jamais de granulés de chauffage dans le barbecue, en raison des produits polluants et additifs potentiellement dangereux qui pourraient être présents.

ATTENTION !

- Entrez toujours les granulés de bois dans un lieu sec, éloigné d'appareils qui produisent de la chaleur et d'autres conteneurs de carburant.
- Conservez le barbecue propre. Consultez les instructions de nettoyage dans le manuel du propriétaire.
- N'utilisez pas d'accessoires non spécifiés pour l'utilisation avec ce barbecue.
- Pour de meilleurs résultats et un goût optimal, utilisez les **GRANULÉS DE BOIS DE LA MARQUE TRAEGER**.
- Même s'il y a beaucoup de place dans le barbecue, faites attention de ne pas mettre de quantités excessive d'aliments qui pourraient relâcher des grandes quantités de graisse inflammable, par exemple plus de 500 grammes de bacon, en particulier si le barbecue n'a pas été bien entretenu. Si vos précédentes cuissons ont produit de grandes quantités de graisse inflammable, il est fortement recommandé de nettoyer la graisse du barbecue avant de l'utiliser de nouveau.

Pour les consommateurs en Europe :

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) atteintes de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ayant une expérience et des connaissances insuffisantes, à moins que ces personnes ne soient placées sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité qui leur fournisse des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



CONSERVER CES INSTRUCTIONS



VIVEZ LE GOÛT EN GRAND

LIBÉREZ TOUTE LA PUISSANCE DE VOTRE
BARBECUE AVEC L'APPLICATION TRAEGER



TABLE DES MATIÈRES

- 2 SÉCURITÉ IMPORTANTE
- 6 POURQUOI LES GRANULÉS DE BOIS TRAEGER ?
- 7 POUR QUE L'ENTRETIEN DU BARBECUE SOIT UN JEU D'ENFANT
- 8 DÉCOUVREZ VOTRE BARBECUE
- 11 PRÉPARATION DE VOTRE BARBECUE
- 13 UTILISATION DE VOTRE BARBECUE
- 14 CHOISIR UNE MÉTHODE DE CUISSON
- 21 FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES DE CONTRÔLE
- 22 NETTOYAGE DU RÉSERVOIR À GRANULÉS DE BOIS
- 23 CARACTÉRISTIQUES TIMBERLINE
- 26 ENTRETIEN DE VOTRE BARBECUE
- 28 FOIRE AUX QUESTIONS
- 30 DÉPANNAGE
- 32 CONSEILS D'UTILISATION
- 35 SERVICE ET GARANTIE

POURQUOI LES GRANULÉS DE BOIS **TRAEGER** ?

CHEZ TRAEGER, LE GOÛT, C'EST NOTRE AFFAIRE. C'est pourquoi nous créons nos propres granules 100 % bois dur, pour s'assurer que seul le bois de meilleure qualité est utilisé pour donner de la saveur à vos aliments et pour qu'il brûle de la manière la plus efficace et fiable. Nous ne pouvons pas garantir les mêmes résultats avec d'autres marques de granules, nous recommandons donc toujours d'utiliser nos granules pour une expérience optimale.

100 % BOIS DUR NATUREL

Pas d'enduit, que des additifs naturels—
juste du bois dur pur pour une saveur pure.

GOÛT AU FEU DE BOIS & EXPERTISE DE FUMÉE

Seul le taux d'humidité correct donne un goût
de bois pur de grande qualité.

USA MOULINS PROPRIÉTÉ DE TRAEGER & ET PROCESSUS DE PRODUCTION DE GRANULES

Après 30 ans d'activité, nous avons créé la
"référence absolue" dans la production de granules.

TRAERER HARDWOOD	BON EN TOUTES CIRCONSTANCES. PARFAIT POUR :							
	BŒUF	VOLAILLE	PORC	AGNEAU	FRUITS DE MER	CUISSON AU FOUR	LÉGUMES	GIBIER SAUVAGE
AULNE	🐄	🐔	🐷		🐠	🍲	🍎	
POMMIER		🐔	🐷			🍲	🍎	
CERISIER	🐄	🐔	🐷	🐏		🍲		
CARYER	🐄	🐔	🐷				🍎	🦌
ÉRABLE	🐄		🐷	🐏		🍲	🍎	
MESQUITE	🐄	🐔			🐠			🦌
CHÈNE	🐄				🐠	🍲		
PACANIER	🐄	🐔	🐷	🐏		🍲	🍎	
MÉLANGE GIBIER	🐄	🐔	🐷		🐠			🦌
MÉLANGE DINDE		🐔						
MÉLANGE BŒUF DU TEXAS	🐄							
MÉLANGE SIGNÉ	🐄	🐔	🐷	🐏	🐠	🍲	🍎	🦌

POUR QUE L'ENTRETIEN DU BARBECUE A SOIT UN JEU D'ENFANT

S'ASSURER QUE LE BARBECUE EST PROPRE et ne présente pas de dépôt de graisse ou de débris est essentiel pour conserver intacte la saveur pure de feu de bois. Le meilleur moyen de s'assurer est d'utiliser notre ligne de produits de nettoyage et d'entretien disponible auprès de votre revendeur local ou en ligne sur traegergrills.com.

950 ML
**NETTOYANT NATUREL
TRAEEGER**

Conservez votre barbecue aussi propre et brillant qu'au premier jour avec notre nettoyant naturel.



PACK DE 5
**BARQUETTES - SEAU À
GRAISSE**

Assurez l'entretien de votre seau à graisse avec nos doublures en aluminium.



PACK DE 5
**RÉCEPTEUR A
GRAISSE**

Fabriqué en aluminium résistant à la chaleur, ils sont légers et jetables pour nettoyer plus rapidement et continuer à utiliser votre barbecue Traeger.



18 po. X 150 pi.
**TRAEEGER X OREN
PAPIER DE CUISSON ROSE**

Ce papier approuvé par la FDA conserve le moelleux de votre viande en emprisonnant le jus à l'intérieur, mais il est suffisamment respirable pour donner un goût fumé supplémentaire.



DÉCOUVREZ VOTRE BARBECUE

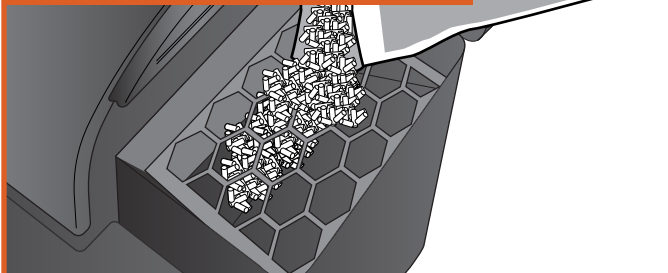
Consultez le guide d'assemblage pour monter et installer votre barbecue Traeger Timberline.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES DU BARBECUE



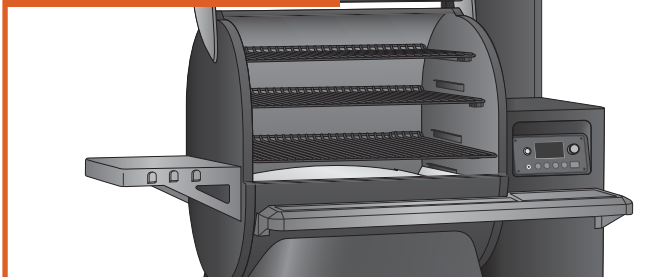
Pièce	Description	Pièce	Description
1	Couvercle du barbecue	12	Pieds à roues tout-terrain
2	Poignée de couvercle	13	Cordon d'alimentation amovible
3	Grille du barbecue supérieure	14	Couvercle de nettoyage du réservoir à granulés (arrière du barbecue)
4	Grille du barbecue intermédiaire	15	Tablette avant
5	Grille du barbecue inférieure	16	Contrôleur Traeger à technologie WiFIRE
6	Bac récepteur à graisse	17	Réservoir à granulés de bois
7	Défecteur	18	Interrupteur principal (arrière du barbecue)
8	Tablette latérale	19	Sonde thermique
9	Système de gestion de la graisse	20	Grille à l'intérieur du réservoir à granulés de bois
10	Renforts de pieds	21	Planche à découper (placée sur le haut du réservoir à granulés)
11	Pieds à roulette verrouillables		

RÉSERVOIR À GRANULÉS DE BOIS



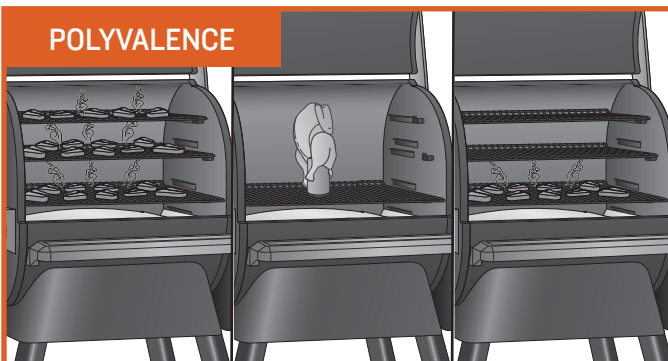
Une réserve d'une capacité de 10,8 kg (24 lb.) de granulés vous permettra de cuisiner pendant des heures sans être près de votre barbecue à tout moment, vous pouvez ainsi passer du temps avec vos amis et votre famille.

ESPACE POUR GRILLER



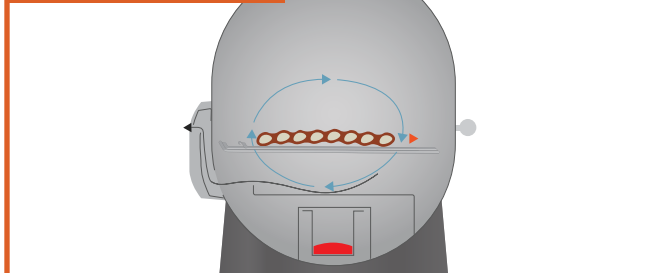
Avec 0,55-0,84 m² (850-1300 po.²) d'espace pour griller, votre barbecue Traeger a la taille parfaite pour régaler vos amis avec des côtes à l'os ou de carrés de côtes, avec aussi assez de place libre pour plusieurs plats d'accompagnement.

POLYVALENCE



Un système de grilles en acier inoxydable à trois étages réglables offre des options pour charger les deux grilles du barbecue pour une vraie fête ; retirer la grille supérieure pour des aliments plus gros comme une énorme dinde ou abaisser la grille inférieure pour une position de saisie afin d'obtenir des marques de grill parfaites.

FORME TONNEAU



La forme tonneau conçue par Traeger crée un vortex de convection. Elle fait circuler de l'air chaud et fumé dans la chambre de combustion, entourant vos aliments de feu de bois pour cuire de tous les côtés.

CONTRÔLES HIGH-TECH



Avec le Traeger Timberline, contrôler votre barbecue est aussi simple de décrocher votre téléphone. La technologie WiFIRE vous permet de régler et d'ajuster automatiquement les températures avec des recettes téléchargées depuis notre application Traeger. Pour télécharger l'application pour Android, rendez-vous sur Google Play Store ; pour Apple, rendez-vous sur App Store. Pour savoir comment utiliser l'application, rendez-vous sur traegergrills.com/app. Consulter la section « Connecter votre barbecue » sur la page suivante pour des instructions pour connecter au Wi-Fi.

PAS DE LUTTE CONTRE LE FEU



Vous n'aurez jamais à vous préoccuper des feux de graisse qui peuvent détruire vos aliments parce que les barbecues au feu de bois Traeger cuisent en utilisant la chaleur indirecte. Toutes les gouttes de graisse sont acheminées en toute sécurité vers un bac récepteur à graisse externe pour une élimination facile.

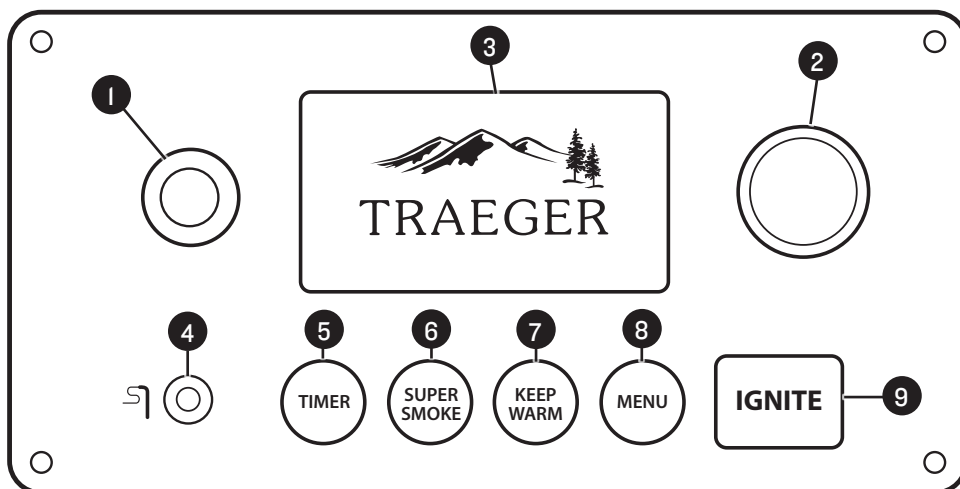
REMARQUE : Si vous les changez fréquemment, les barquettes - seaux à graisse peuvent aider à conserver votre barbecue propre et à réduire le risque de flambées.



AVERTISSEMENT ! Conserver votre barbecue propre. Consultez « Conseils d'utilisation » et « Entretien de votre barbecue ».

DÉCOUVREZ VOTRE BARBECUE (SUITE)

VOTRE CONTRÔLEUR ÉLECTRONIQUE À TECHNOLOGIE WiFIRE Votre barbecue Traeger Timberline est équipé d'un contrôleur de pointe Traeger avec technologie WiFIRE qui peut être branché sur Wi-Fi. Avant de commencer à utiliser votre barbecue, il serait utile de vous familiariser avec les différentes fonctions du panneau de commande.



REMARQUE : Les fluctuations de température sont normales pour les barbecues Traeger. Toute fluctuation significative peut provenir du vent, de la température de l'air, d'une utilisation incorrecte ou d'un manque d'entretien du barbecue.

1 BOUTON DE MISE EN VEILLE
Utilisez ce bouton pour allumer et éteindre le contrôleur électronique une fois que l'interrupteur principal (situé à l'arrière du barbecue) a été MIS EN MARCHÉ (I). Maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour lancer le cycle d'extinction. Effectuez toujours un cycle d'extinction complet de votre barbecue après chaque cuisson. Consultez « Entretien de votre barbecue » pour plus d'informations.

2 MOLETTE DE SÉLECTION
Faites tourner la molette pour monter et descendre dans le menu affiché. Appuyez sur le centre de la molette pour effectuer une sélection.

3 AFFICHAGE DE L'ÉTAT
Affiche la température actuelle, l'état du programme de cuisson, le temps de cuisson restant, etc.

4 PRISE DE LA SONDE THERMIQUE
Branchez votre sonde de cuisson dans cette prise pour vérifier votre cuisson.

5 TIMER (MINUTEUR)
Le minuteur est uniquement indicatif ; il n'a pas d'incidence sur le fonctionnement du barbecue. Par exemple, si vous avez besoin d'arroser votre viande dans 15 minutes, réglez le minuteur sur 15 minutes. Un signal sonore retentira lorsque le temps est écoulé.

6 SUPER SMOKE (SUPER FUMÉE)
Sélectionnez SUPER SMOKE (super fumée) à tout moment pendant l'utilisation du barbecue lorsque la température de cuisson est entre 74 ° et 107 °C (165 ° – 225 °F) afin d'augmenter la quantité de fumée relâchée pour une saveur fumée supplémentaire.

7 KEEP WARM (MAINTIEN AU CHAUD)
Cette fonction maintient la température du barbecue à 74 °C (165 °F) pour conserver les aliments au chaud.

8 MENU
À partir du MENU, vous pouvez régler la sonde de cuisson, synchroniser votre barbecue au réseau Internet de votre maison et effectuer des réglages.

9 IGNITE (ALLUMER)
Appuyez sur IGNITE (allumer) pour démarrer le barbecue.

CONNECTER VOTRE BARBECUE

Suivre ces instructions pour connecter votre barbecue au Wi-Fi. Pour en savoir plus sur WiFIRE, l'application Traeger et d'autres moyens de se connecter, rendez-vous sur traegergrills.com/app.

REMARQUES :

- Assurez-vous que votre dispositif intelligent fonctionne avec la dernière version du système d'exploitation.
- Pour connecter votre barbecue au Wi-Fi, votre barbecue doit être sous tension. Assurez-vous que l'interrupteur principal est en position de MARCHÉ (I) et que l'écran de contrôle du barbecue est sur l'écran d'accueil.

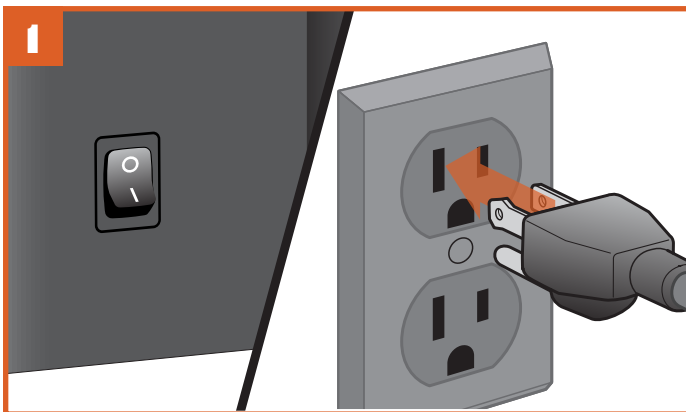
1. Téléchargez l'application Traeger sur Google Play pour Android ou App Store pour Apple.
2. Assurez-vous que votre dispositif intelligent est connecté au réseau Wi-Fi auquel vous voulez connecter votre barbecue.
3. Ouvrez l'application Traeger et suivez les instructions.

CONSEILS :

- Pour obtenir une connexion, votre barbecue doit pointer dans la direction du routeur Wi-Fi. Assurez-vous que votre signal Wi-Fi est assez fort.
- Un répéteur Wi-Fi peut aider à améliorer la puissance de votre Wi-Fi.

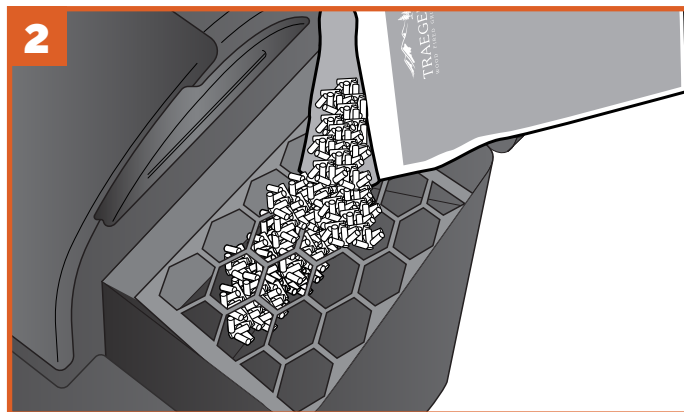
PRÉPARATION DE VOTRE BARBECUE

INSTRUCTIONS UNIQUEMENT POUR LE PREMIER ALLUMAGE. Afin d'assurer un fonctionnement correct du barbecue, vous devez d'abord amorcer la vis sans fin en permettant au tube à granulés de se « charger » en granulés.



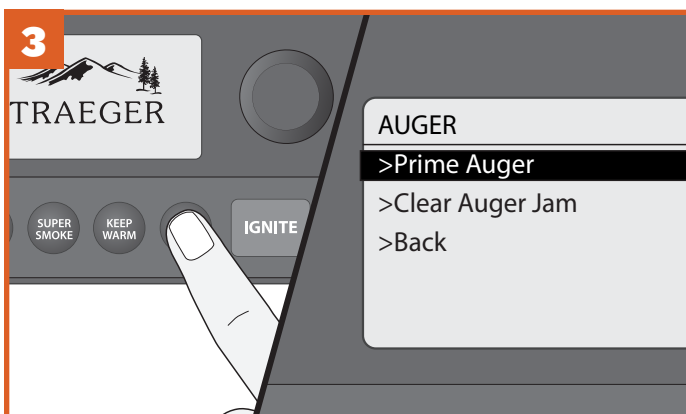
L'ASPECT DE LA PRISE PEUT VARIER SELON LA RÉGION.

Avec l'interrupteur principal en position ÉTEINTE (0), branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique appropriée avec une mise à la terre.



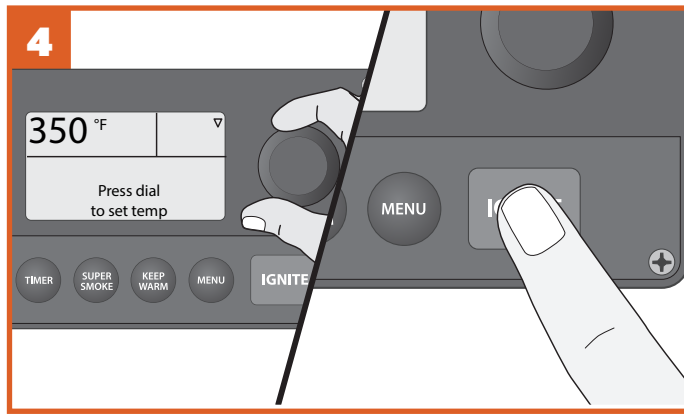
Remplir le réservoir à granulés avec DES GRANULÉS DE BOIS DE MARQUE TRAEGER.

AVERTISSEMENT ! Utilisez UNIQUEMENT DES GRANULÉS DE BOIS DE MARQUE TRAEGER, qui sont fabriqués spécifiquement pour fonctionner dans nos barbecues. N'utilisez jamais de granulés de chauffage dans le barbecue.



Appuyez sur MENU pour afficher le menu principal. Tournez la molette pour sélectionner AUGER (vis sans fin) puis sélectionner Prime Auger (amorcer vis sans fin).

Le tuyau de la vis sans fin prendra quelques minutes pour se remplir de granulés et commencer à alimenter la chambre de combustion. Une fois que le minuteur pour la fonction Prime Auger (amorcer vis sans fin) est terminé, sélectionner Done (terminé).

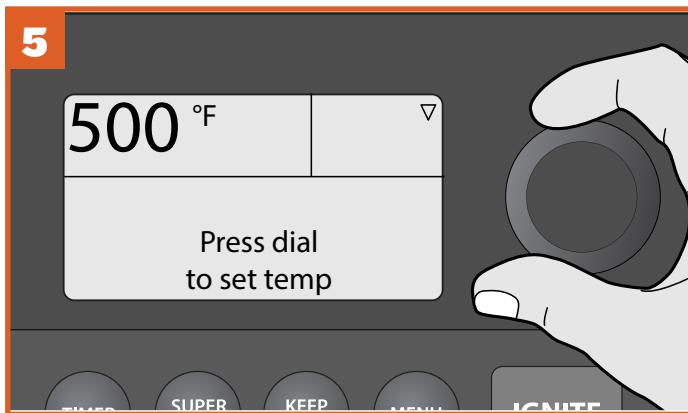


L'écran d'accueil affichera « Press dial to set temp. » (appuyer sur la molette pour régler temp.). Tourner la molette de sélection dans le sens horaire jusqu'à 177 °C (350 °F). Appuyez sur IGNITE (allumer), fermez le couvercle du barbecue et faites fonctionner le barbecue pendant 20 minutes une fois qu'il a atteint la température réglée.



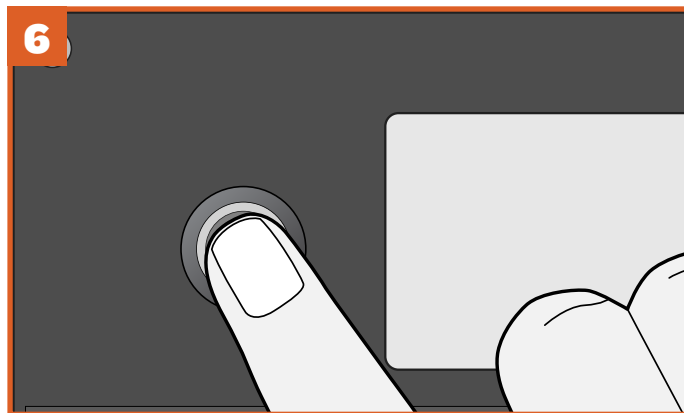
REMARQUE : à chaque fois que l'on vous demande de sélectionner ou de confirmer une option de menu, tourner la molette de sélection sur l'option souhaitée et appuyez au centre de la molette pour verrouiller votre sélection.

PRÉPARATION DE VOTRE BARBECUE (SUITE)



Réglez la température sur 260 °C (500 °F) et faites fonctionner le barbecue pendant 30 minutes supplémentaires.

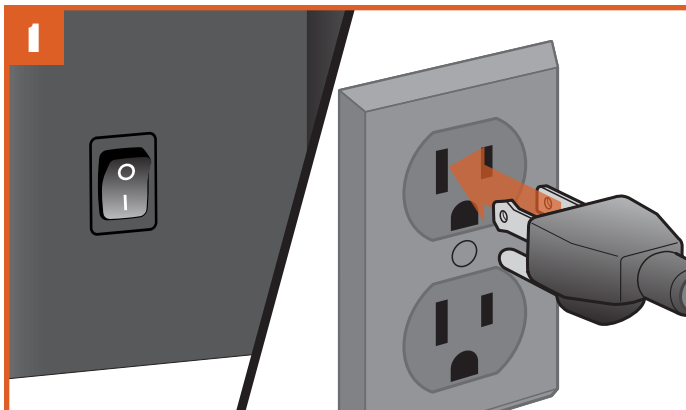
REMARQUE : si la vis sans fin est encombrée au cours de l'utilisation, laissez le barbecue refroidir complètement puis appuyez sur MENU pour afficher le menu principal. Tournez la molette pour sélectionner AUGER (vis sans fin) puis sélectionner Clear Auger Jam (dégager vis sans fin encombrée). La vis sans fin tournera à l'envers pendant 60 secondes pour retirer tous les granulés qui pourraient être coincés.



Éteignez le barbecue en appuyant et maintenant enfoncée le bouton de mise en veille pendant 3 secondes, pour lancer le cycle d'extinction. Lorsque le cycle d'extinction se termine, la préparation de votre barbecue est terminée.

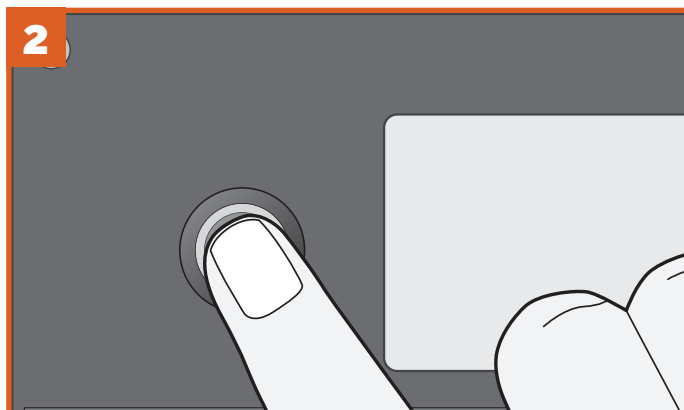
UTILISATION DE VOTRE BARBECUE

VOUS DEVREZ SUIVRE LES ÉTAPES SUIVANTES À CHAQUE FOIS QUE VOUS UTILISEZ VOTRE BARBECUE.



L'ASPECT DE LA PRISE PEUT VARIER SELON LA RÉGION.

Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique mise à la terre appropriée et mettez l'interrupteur principal en position de MARCHE (I).



Appuyez le bouton de mise en veille pour réveiller le barbecue.

AVERTISSEMENT !

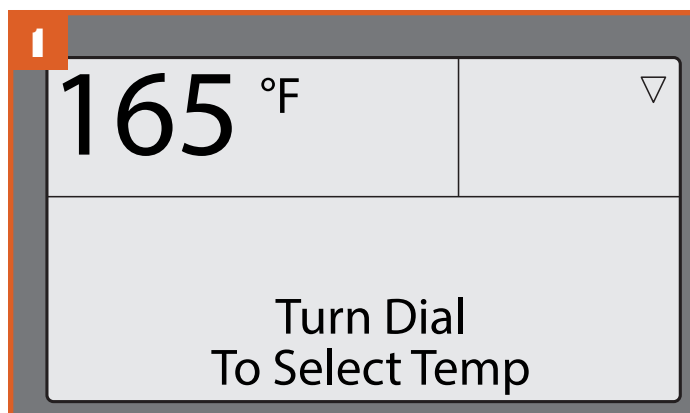
- Lors de l'utilisation de ce barbecue, maintenez un espace minimal de 45,7 cm (18 pouces) entre le barbecue et les combustibles.
- Utilisez **UNIQUEMENT DES GRANULÉS DE BOIS DE MARQUE TRAEGER**, qui sont fabriqués spécifiquement pour fonctionner dans nos barbecues. N'utilisez jamais de granulés de chauffage dans le barbecue.

REMARQUES :

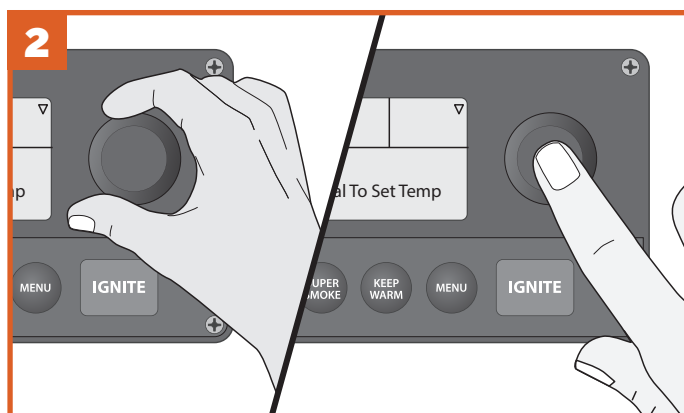
- L'application Traeger pour votre appareil mobile permet de rendre encore plus simple l'utilisation des commandes électroniques WiFIRE. Pour connecter votre barbecue, téléchargez l'application Traeger et suivez les instructions. Pour en savoir plus sur WiFIRE, l'application Traeger et d'autres moyens de se connecter, rendez-vous sur traegergrills.com/app.
- Quelle que soit le méthode de cuisson que vous choisissez, votre barbecue Traeger Timberline commencera toujours par un cycle d'allumage et de préchauffage lorsque vous appuyez sur IGNITE (allumer).
- Après avoir créé un programme de cuisson personnalisée, ces cycles fonctionneront automatiquement ; vous n'aurez pas à les programmer.
- Effectuez toujours un cycle d'extinction complet de votre barbecue après chaque cuisson. Maintenez enfoncé le bouton de mise en veille pour lancer le cycle d'extinction.
- Nous vous recommandons de nettoyer fréquemment le bac récepteur à graisse pour réduire le risque de feu de graisse. Veuillez consulter « Entretien de votre barbecue » à la page 26 pour plus de détails.

CHOISIR UNE MÉTHODE DE CUISSON

CUIRE À UNE TEMPÉRATURE FIXE Utilisez cette méthode pour des recettes simples nécessitant un seul cycle de cuisson à une température définie.



Après avoir appuyé sur le bouton de mise en veille, l'écran d'accueil de votre barbecue affiche par défaut le message « Turn Dial To Select Temp » (tourner la molette pour sélectionner temp.). La température de cuisson peut être réglée directement depuis cet écran.



Pour sélectionner la température, tournez la molette de sélection vers la droite ou la gauche ; une fois que la température souhaitée est affichée, appuyez sur le centre de la molette pour sélectionner.



Appuyez sur IGNITE (allumer). Le cycle d'allumage et préchauffage automatique commencera.

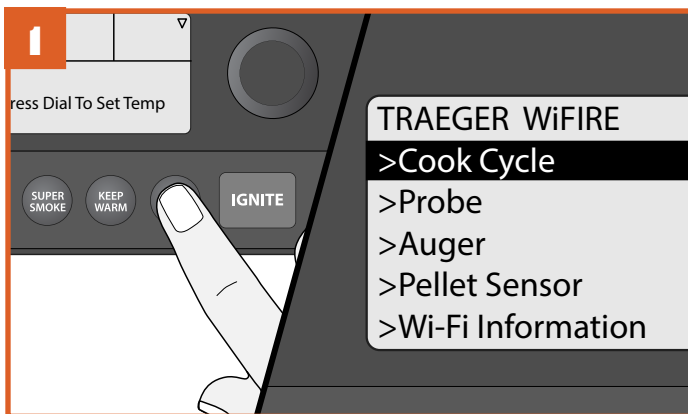


Une fois que le préchauffage est terminé, chargez la nourriture dans le barbecue et fermez le couvercle du barbecue.

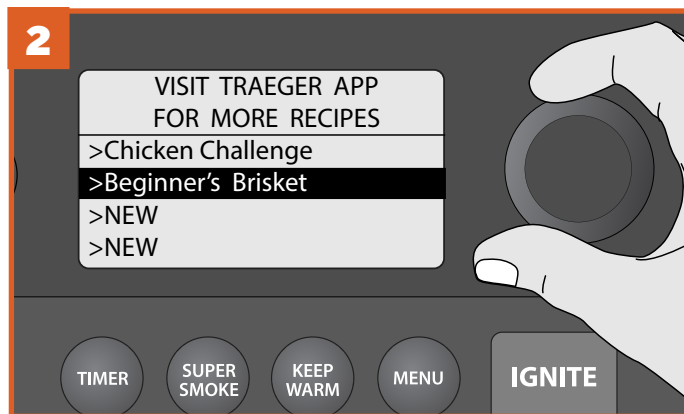
CONSEILS :

- Il est recommandé, mais pas nécessaire, d'attendre que le cycle de préchauffage soit terminé avant de charger les aliments dans le barbecue.
- Le couvercle du barbecue devrait être fermé une fois que le cycle de préchauffage commence pour que le barbecue puisse atteindre la température définie souhaitée.
- Certaines fluctuations de température sont normales pour les barbecues Traeger.

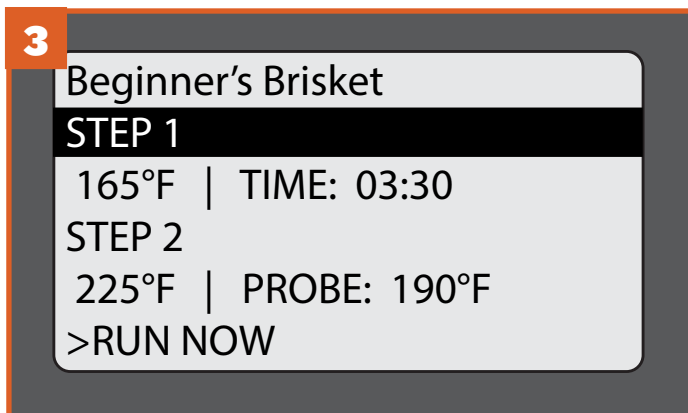
UTILISATION D'UN CYCLE PRÉDÉFINI DE CUISSON PERSONNALISÉE Votre barbecue Traeger Timberline possède deux de nos cycles favoris de cuisson personnalisée déjà programmés : Beginner's Brisket (poitrine du débutant) et Chicken Challenge (défi poulet). Utilisez votre application Traeger pour trouver des centaines de recettes à télécharger directement sur votre barbecue. Vous devez connecter votre barbecue à votre réseau Internet domestique avant de pouvoir commencer à télécharger des recettes.



Une fois que l'écran d'accueil s'affiche, appuyez sur MENU. Le menu complet affichera alors plusieurs options. Sélectionnez Cook Cycle (cycle de cuisson).

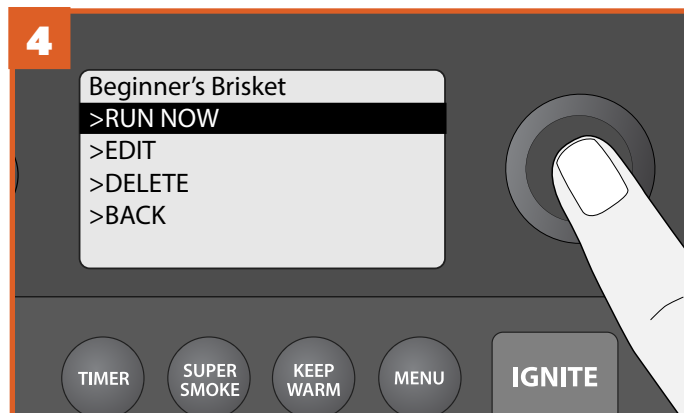


À partir de l'écran Cook Cycle (cycle de cuisson), utilisez la molette de sélection pour choisir la recette que vous voulez. Appuyez sur le centre de la molette pour sélectionner.



Une fois que le cycle de cuisson personnalisée est sélectionné, les différentes étapes s'afficheront. Sélectionnez alors l'une des quatre options : RUN NOW (commencer maintenant), EDIT (modifier), DELETE (supprimer), or BACK (retour) pour revenir au menu précédent.

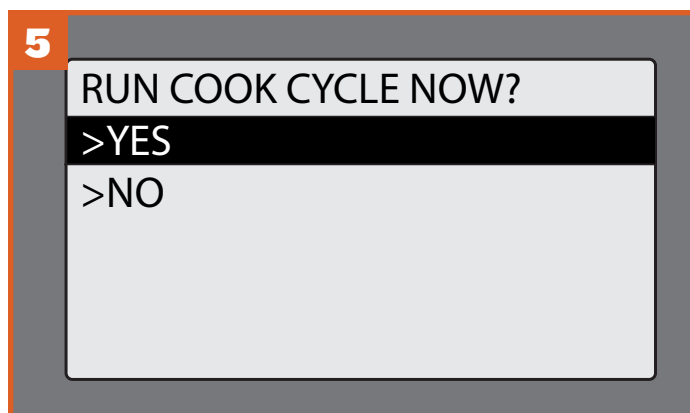
CONSEIL : si vous êtes en train de programmer un cycle de cuisson et que vous changez d'avis, appuyez plusieurs fois sur MENU jusqu'à revenir au menu principal et recommencer.



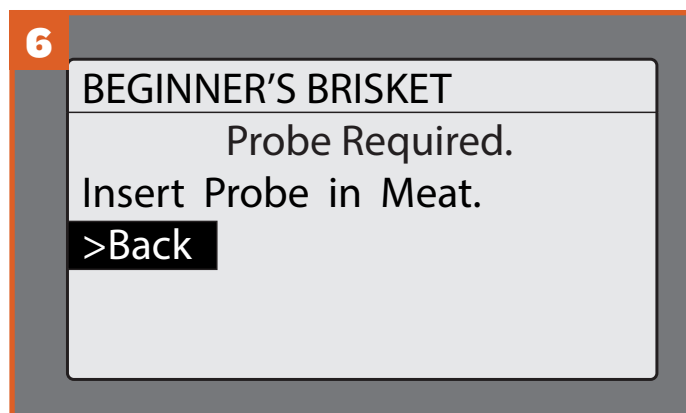
Si vous souhaitez lancer le cycle de cuisson personnalisée sans modification, sélectionnez RUN NOW (commencer maintenant).

REMARQUE : pour modifier ou ajouter des étapes, suivez les instructions dans « Créer un cycle de cuisson personnalisée » à la page 17.

UTILISATION D'UN CYCLE PRÉDÉFINI DE CUISSON PERSONNALISÉE (suite)



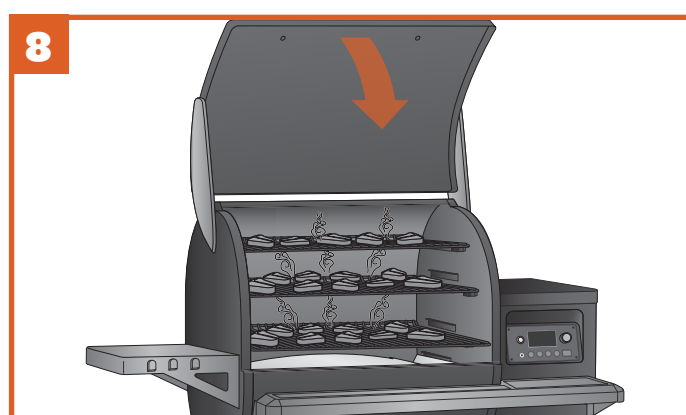
Pour lancer maintenant le cycle de cuisson (RUN COOK CYCLE NOW), sélectionnez YES (oui) ou NO (non) pour revenir à l'écran précédent.



Si la sonde est requise, on vous demandera d'insérer la sonde dans votre viande. Puis insérez l'autre extrémité de la sonde au niveau du panneau de contrôle. Un signal sonore retentira une fois que la sonde est reconnue. Pour lancer maintenant le cycle de cuisson (RUN COOK CYCLE NOW), sélectionnez YES (oui).



L'écran affichera alors la première étape de votre programme de cuisson. Appuyez sur IGNITE (allumer) pour commencer.



Le cycle d'allumage et préchauffage automatique commencera. Une fois que le préchauffage est terminé, chargez la nourriture dans le barbecue et fermez le couvercle du barbecue.

REMARQUES :

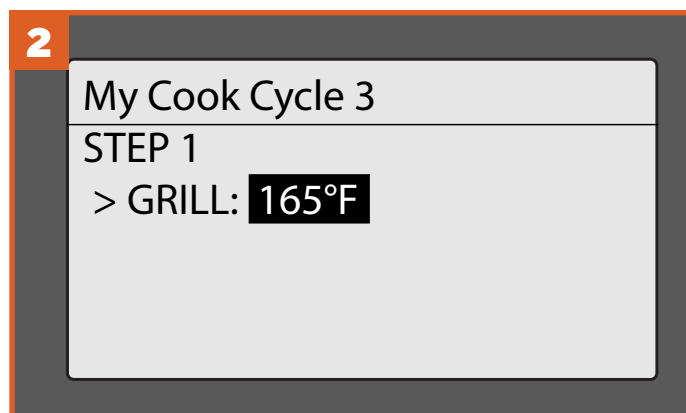
- Si la sonde n'est pas correctement branchée, le barbecue indiquera un signal sonore trois fois.
- Il est recommandé, mais pas nécessaire, d'attendre que le cycle de préchauffage soit terminé avant de charger les aliments dans le barbecue.
- Le couvercle du barbecue devrait être fermé une fois que le cycle de préchauffage commence pour que le barbecue puisse atteindre la température définie souhaitée rapidement.

CRÉER UN CYCLE DE CUISSON PERSONNALISÉ

Utilisez cette méthode pour créer votre propre programme de cuisson ou pour modifier un programme existant.

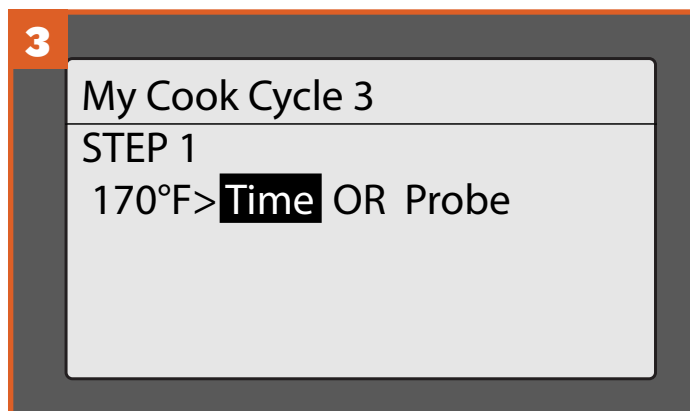


Dans le menu de cycle de cuisson, sélectionnez NEW (nouveau) pour afficher le menu Steps (étapes).

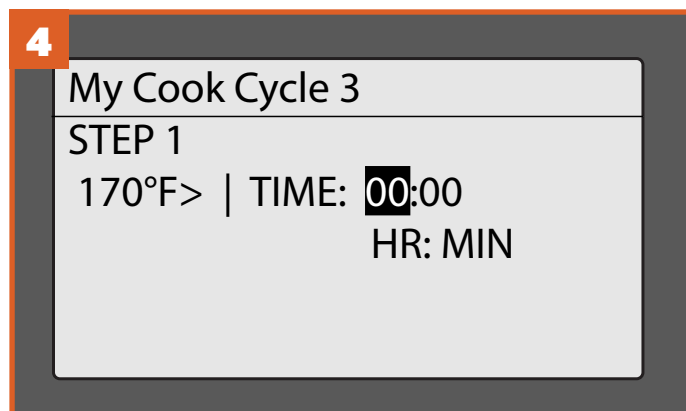


À l'étape 1, on vous demandera à l'écran de sélectionner une température de grill (la température par défaut est 74 °C [165 °F]). Tournez la molette de sélection à la température souhaitée puis appuyez sur le centre de la molette pour sélectionner.

REMARQUE : les cycles de cuisson personnalisée nécessitent au minimum une étape et au maximum quatre.



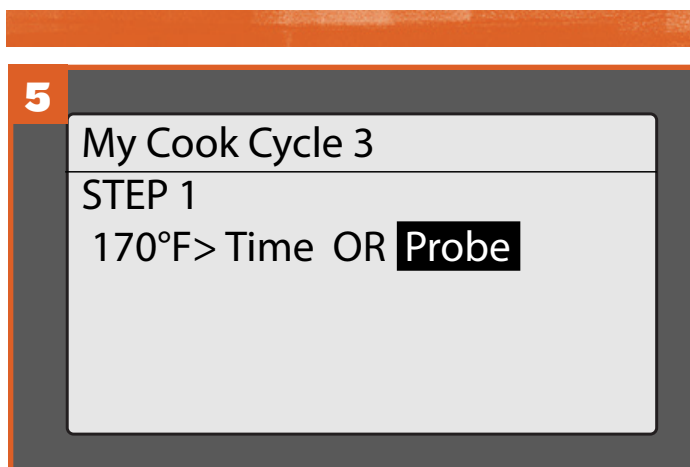
Une fois que la température est sélectionnée, choisir soit Time (temps) pour cuire pendant une durée définie ou Probe (sonde) pour cuire jusqu'à ce que la la température interne de la viande désirée soit atteinte.



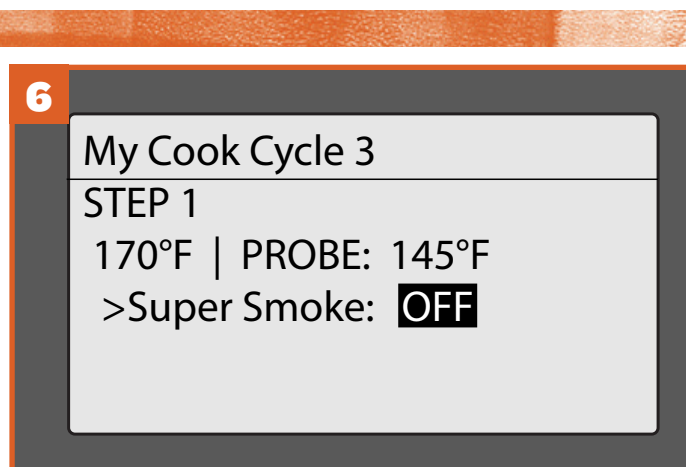
Si la recette nécessite un nombre spécifique d'heures à une température définie, sélectionnez TIME (temps). Pour sélectionner les heures, tournez la molette. Appuyez pour sélectionner et passer aux minutes. Tournez pour choisir les minutes et appuyez sur la molette pour sélectionner et terminer.

RAPPEL : Lors de l'utilisation de la molette de sélection pour choisir les options, n'oubliez pas d'appuyer au centre de la molette pour verrouiller votre choix et passer à l'élément du menu suivant.

CRÉER UN CYCLE DE CUISSON PERSONNALISÉE (suite)

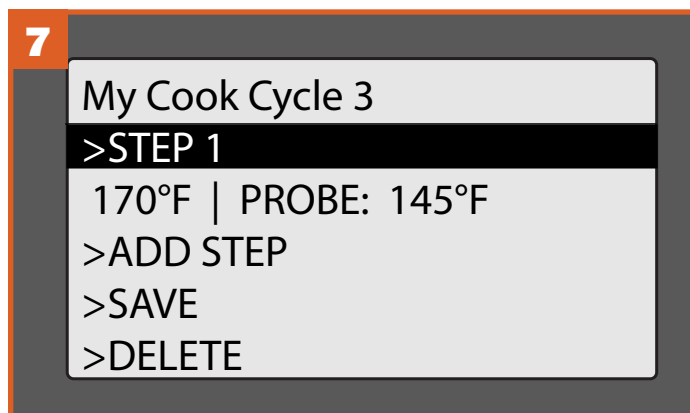


Si la recette nécessite de cuire la viande à une température interne spécifique, choisir PROBE (sonde). Utilisez la molette de sélection pour sélectionner une température cible.

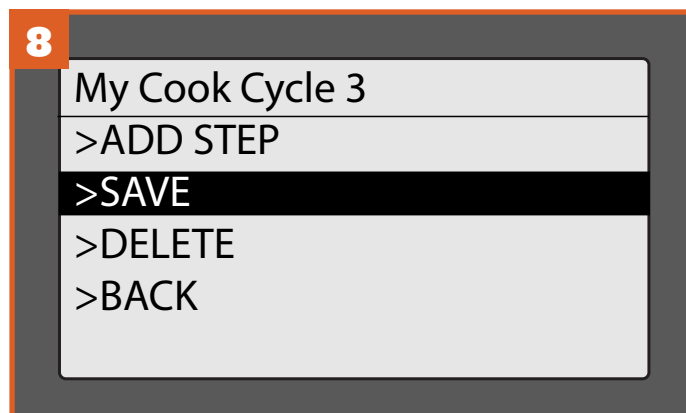


L'option pour ajouter Super Smoke (super fumée) à cette étape s'affichera. Pour ajouter Super Smoke (super fumée), utilisez la molette de sélection pour passer de OFF (désactivée, par défaut), à ON (activée). Sinon, appuyez sur le centre de la molette pour accepter le réglage par défaut.

REMARQUE : Super Smoke (super fumée) peut s'utiliser uniquement lorsque la température du barbecue est entre 74 ° et 107 °C (165 ° - 225 °F).



À ce moment-là vous serez redirigé vers le menu Steps (étapes) pour votre cycle de cuisson personnalisée. L'étape que vous venez de créer sera automatiquement sauvegardée. Vous pouvez ajouter une autre étape, sauvegarder le programme de cuisson tel quel, supprimer le programme ou revenir au menu Cook Cycle (cycle de cuisson).



Une fois que toutes les étapes sont ajoutées, sélectionnez SAVE (sauvegarder). On vous demandera si vous voulez commencer le cycle de cuisson maintenant (RUN COOK CYCLE NOW). Si vous sélectionnez YES (oui), vous serez redirigé vers l'écran d'accueil et on vous demandera d'appuyer sur IGNITE (allumer) pour commencer. Si vous sélectionnez NO (non), vous serez redirigé vers le menu Cook Cycle (cycle de cuisson).

REMARQUE : il y a de l'espace pour quatre recettes pré-enregistrées. Si vous avez quatre recettes déjà sauvegardées et que vous souhaitez en créer une nouvelle, vous devrez effacer l'une des recettes actuelles pour faire de la place pour la nouvelle.

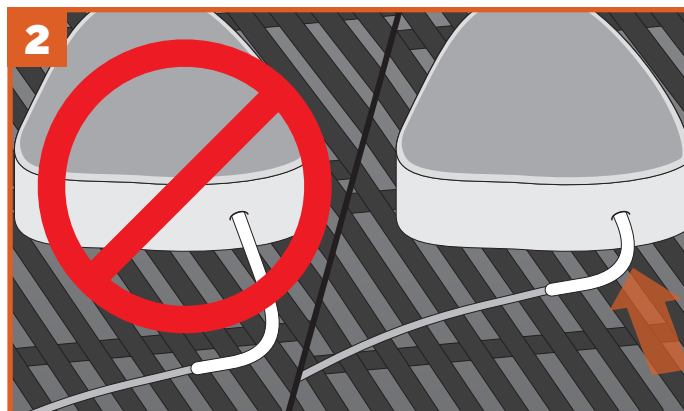
CUIRE AVEC LA SONDE

Utiliser ces méthodes lorsque votre recette spécifie une température interne à atteindre pour vos aliments.

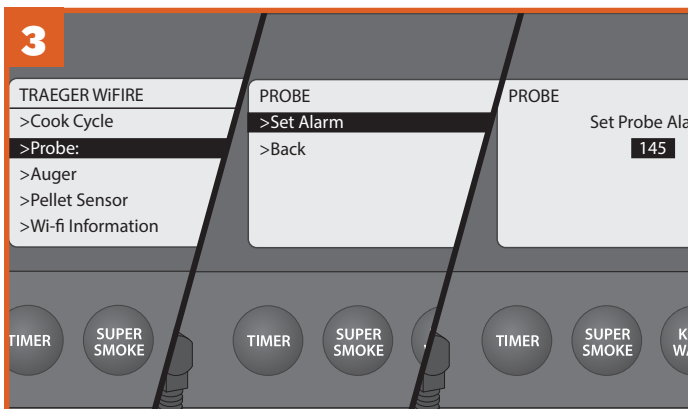
Si le barbecue est éteint :



Branchez la sonde dans la prise de sonde située sur le panneau de contrôle WiFIRE. Consultez « Utilisation de votre barbecue » pour allumer le barbecue. Une fois que le barbecue est allumé, le contrôleur reconnaîtra la sonde et l'icône de sonde s'allumera dans le coin supérieur droit de l'écran du contrôleur.

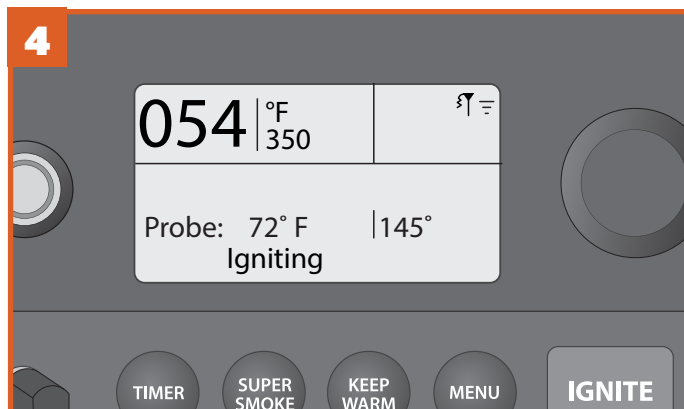


Une fois que le barbecue est préchauffé à la température souhaitée, chargez les aliments dans le barbecue. Passez la sonde dans l'œillet sur le côté du barbecue et insérez l'extrémité de la sonde dans la partie la plus épaisse de la viande, pas dans la partie grasse ni au contact de l'os.



Appuyez sur MENU ; puis naviguez et sélectionnez PROBE (sonde). On vous demandera de définir une alarme de sonde pour la température interne à atteindre. Sélectionnez SET ALARM (définir alarme). Puis, dans le menu Set Probe Alarm (définir une alarme de sonde), utilisez la molette de sélection pour choisir la température à atteindre pour votre viande.

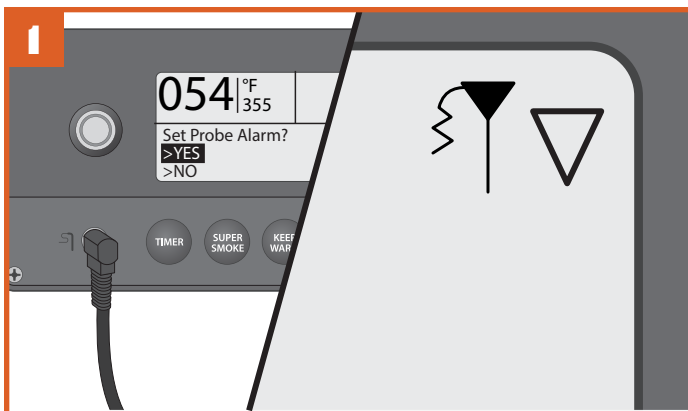
REMARQUE : pour calibrer la sonde, voir « Fonctions supplémentaires de contrôle » à la page 21



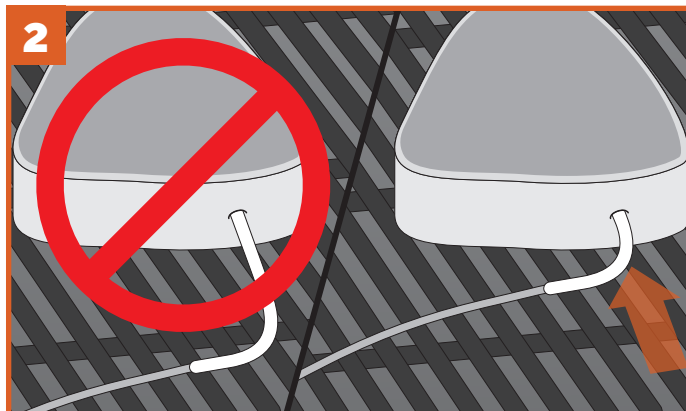
Une fois que vous avez défini l'alarme de sonde, l'écran d'accueil affichera la température de barbecue, la température de sonde à atteindre et l'état du barbecue. Un avertisseur sonore retentira lorsque votre viande atteint la température définie par l'alarme. Si vous utilisez l'application Traeger WiFIRE, vous recevrez une notification sur votre dispositif connecté, ainsi que l'affichage de l'état de votre barbecue au cours du processus de cuisson.

CUIRE AVEC LA SONDE (suite)

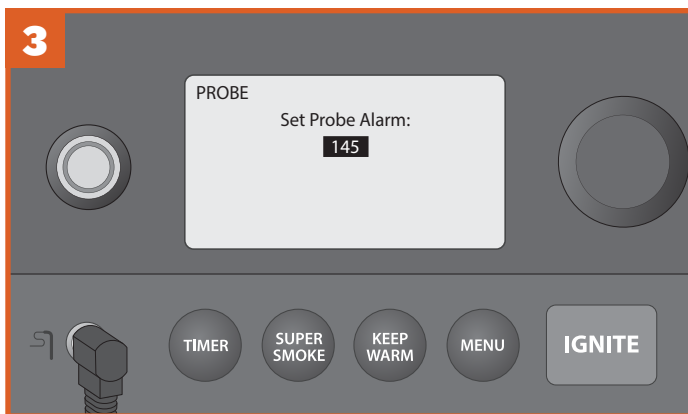
Si le barbecue est allumé :



Branchez la sonde dans la prise de sonde située sur le panneau de contrôle WiFIRE. Le contrôleur reconnaîtra la sonde et l'icône de sonde s'allumera dans le coin supérieur droit de l'écran du contrôleur. L'écran demandera si vous souhaitez définir une alarme. Sélectionnez YES (oui).

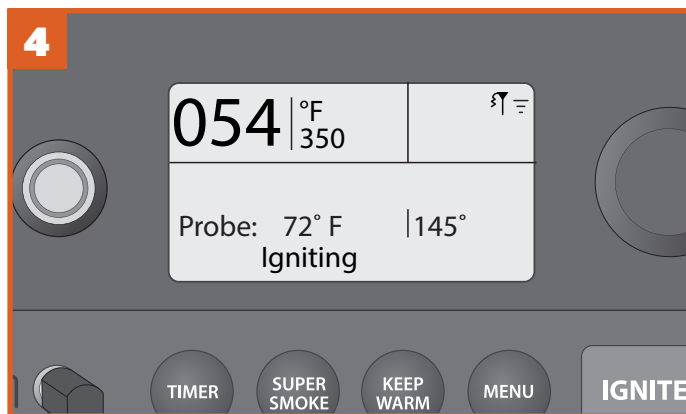


Une fois que le barbecue est préchauffé à la température souhaitée, chargez les aliments dans le barbecue. Passez la sonde dans l'œillet sur le côté du barbecue et insérez l'extrémité de la sonde dans la partie la plus épaisse de la viande, pas dans la partie grasse ni au contact de l'os.



Tournez la molette sur la température souhaitée. Appuyez sur le centre de la molette pour sélectionner/confirmer.

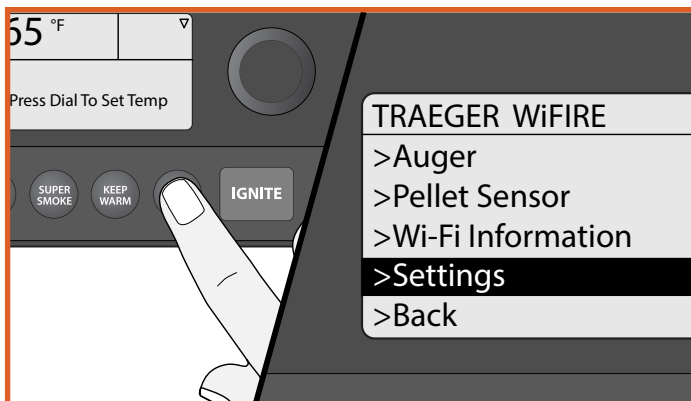
REMARQUE : pour calibrer la sonde, voir « Fonctions supplémentaires de contrôle » à la page 21



Une fois que vous avez défini l'alarme de sonde, l'écran d'accueil affichera la température de barbecue, la température de sonde à atteindre et l'état du barbecue. Un avertisseur sonore retentira lorsque votre viande atteint la température définie par l'alarme. Si vous utilisez l'application Traeger WiFIRE, vous recevrez une notification sur votre dispositif connecté, ainsi que l'affichage de l'état de votre barbecue au cours du processus de cuisson.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES DE CONTRÔLE

SETTINGS (RÉGLAGES) Utilisez le menu Settings (réglages) pour paramétrer les réglages d'affichage, effacer les notifications, accéder à des informations importantes de produit et de contact et bien d'autres choses.



SETTINGS

- >Speaker
- >Contrast
- >Probe Calibration
- >Clear Notifications
- >Temperature Units

POUR ACCÉDER AU MENU SETTINGS (RÉGLAGES) :

Allumez le barbecue. Une fois que l'écran d'accueil s'affiche, appuyez sur MENU. Le menu principal affichera plusieurs options. Tournez la molette sur « Settings » (réglages). Appuyez sur le centre de la molette pour sélectionner.

Pour changer un réglage, tournez la molette pour sélectionner le réglage souhaité. Appuyez sur le centre de la molette pour confirmer. Sélectionner BACK (retour) pour revenir au menu de réglages.

SPEAKER (HAUT-PARLEUR)

Met en marche et arrête le haut-parleur des commandes du barbecue. Le réglage sélectionné sera indiqué par un *.

CONTRAST (CONTRASTE)

Tournez la molette pour régler le contraste de l'écran de 1 (élevé) à 5 (faible). Le réglage par défaut est 3. Appuyez sur le centre de la molette pour confirmer et revenir au menu Settings (réglages).

PROBE CALIBRATION (CALIBRAGE DE LA SONDE)

Il y a deux options dans ce réglage :

1. Calibrate Probe (calibrer sonde) : fournit des instructions de calibration en utilisant un bain d'eau glacée. « Place probe in ice water for 1 minute before calibrating. » (placer la sonde 1 minute dans de l'eau glacée avant le calibrage) s'affiche.
2. Probe Offset (décalage sonde) : tournez la molette pour régler le décalage de température de la sonde par augmentation de 1°, de -8 °C à +8 °C / -15 °F à +15 °F. Le réglage par défaut est 0. Appuyez sur le centre de la molette pour confirmer et revenir au menu Settings (réglages).

CLEAR NOTIFICATIONS (EFFACER NOTIFICATIONS)

Utilisez cette fonction pour effacer des messages d'erreur et des notifications.

REMARQUE : comme une erreur mettra le barbecue en mode refroidissement, l'écran affichera toujours « Cooling Down » (refroidissement) lorsque vous sortez des menus CLEAR NOTIFICATIONS (effacer notifications) et Settings (réglages).

TEMPERATURE UNITS (UNITÉS DE TEMPÉRATURE)

Tournez la molette pour choisir entre degrés Fahrenheit (°F) et Celsius (°C). Appuyez sur le centre de la molette pour confirmer. Le réglage sélectionné sera indiqué par un *.

CUSTOMER SERVICE (SERVICE CLIENTÈLE)

Affiche le numéro de service clientèle spécial Traeger WiFIRE.

LEARN MORE (EN SAVOIR PLUS)

Affiche des informations de liens pour l'application et le site web Traeger.

ABOUT GRILL (À PROPOS DU BARBECUE)

Fournit des informations importantes concernant votre barbecue, notamment le numéro de modèle et la version du logiciel.

ABOUT GRILL

Traeger WiFire Grill
SW VER: 00.01.a2
CONFIG VER: 99.000
UUID: 648CBE
>Back

BACK (RETOUR)

Pour revenir au menu principal.

NETTOYAGE DU RÉSERVOIR À GRANULÉS DE BOIS

Votre barbecue Traeger Timberline possède un système de nettoyage du réservoir à granulés qui vous permet de changer rapidement d'une saveur de granulés à une autre sans problème.



L'ASPECT DE LA PRISE PEUT VARIER SELON LA RÉGION.

Mettez l'interrupteur sur ARRÊT (O) et débranchez le cordon d'alimentation. Si le barbecue est encore chaud, laissez-le refroidir complètement.



Placer un contenant assez grand pour contenir le contenu du réservoir sous la trappe de vidange des granulés.

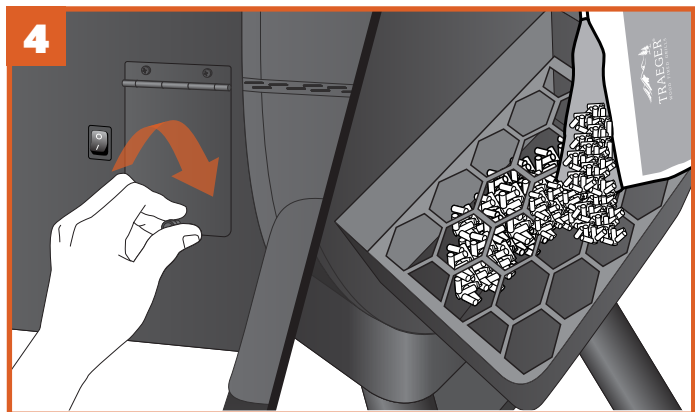
CONSEIL : un seau propre d'environ 18 litres (5 gallons) convient parfaitement !



Dévissez l'attache de la trappe de nettoyage et ouvrez-la. Les granulés se videront dans le conteneur que vous avez placé dessous. Vous aurez peut-être besoin d'une spatule ou cuillère pour pousser les granulés restants hors du réservoir à granulés.



AVERTISSEMENT ! Faites très attention si vous videz le réservoir à granulés juste après avoir utilisé le barbecue. Les granulés peuvent être très chauds.



Une fois le réservoir à granulés vide, fermez la trappe, remplacez l'attache et remplissez le réservoir à granulés avec des GRANULÉS DE BOIS DE MARQUE TRAEGER d'une saveur différente.

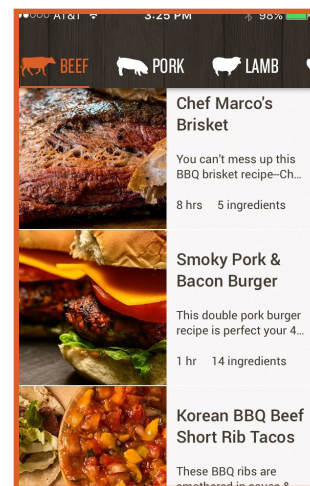
CARACTÉRISTIQUES TIMBERLINE

TRAEGER APP (APPLICATION TRAEGER)

Votre barbecue Traeger Timberline peut être contrôlé à distance à l'aide de l'application Traeger. Pour en savoir plus sur WiFIRE, l'application Traeger et d'autres moyens de se connecter, rendez-vous sur traegergrills.com/app.

Vous aurez besoin d'une connexion à un réseau Internet Wi-Fi pour connecter votre barbecue Traeger Timberline à Internet. Votre téléphone connecté ou tablette doit fonctionner avec la dernière version du système d'exploitation iOS ou Android. Si vous n'êtes pas à portée de votre réseau Wi-Fi domestique avec votre dispositif, un partage de connexion est requis.

L'application Traeger est également une manière facile de rechercher, télécharger et cuisiner de nouvelles recettes sur votre barbecue Traeger Timberline.



TIMER (MINUTEUR)

Votre barbecue Traeger Timberline est équipé d'un minuteur pratique. La fonction de minuteur n'a pas d'incidence sur le fonctionnement du barbecue ; vous pouvez l'utiliser pour vous alerter d'étapes nécessaires pendant la cuisson, comme mettre des légumes dans le barbecue ou arroser vos aliments.

Pour régler le minuteur :

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton TIMER (minuteur) pendant 3 secondes.
2. Utilisez la molette de sélection pour passer des heures aux minutes afin de régler l'heure.

Lorsque vous appuyez sur la molette après avoir choisi l'heure, le minuteur est réglé et vous serez redirigé vers l'écran d'accueil.

Pour annuler le minuteur :

1. appuyez et maintenez enfoncé le bouton TIMER (minuteur) pendant 3 secondes.
2. Vous verrez les options Edit (modifier), Cancel (annuler) ou Back (retour) dans le menu.



OPTION SUPER SMOKE (SUPER FUMÉE)

Vous pouvez ajouter davantage ce goût de fumé si caractéristique à vos aliments en appuyant sur la touche SUPER SMOKE (super fumée) à tout moment au cours de la cuisson. Appuyez de nouveau pour annuler.

REMARQUE: la fonction Super Smoke (super fumée) peut être activée uniquement lorsque la température du barbecue est entre 74 ° et 107 °C (165 ° – 225 °F).



CARACTÉRISTIQUES TIMBERLINE (SUITE)

KEEP WARM FUNCTION (FONCTION DE MAINTIEN AU CHAUD)

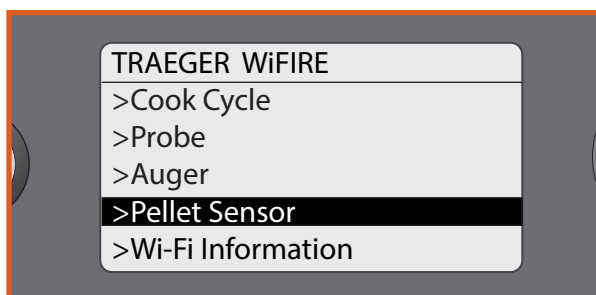
La fonction Keep Warm (maintien au chaud) peut s'utiliser pour mettre le cycle de cuisson en pause à tout moment pendant la cuisson pour maintenir la température du barbecue à 74 °C (165 °F). Appuyez sur la touche KEEP WARM (maintien au chaud) pour activer la fonction. Appuyez sur KEEP WARM (maintien au chaud) de nouveau pour reprendre la cuisson.



TRAEGER PELLET SENSOR (CAPTEUR DE GRANULÉS TRAEGER)

La fonction Traeger Pellet Sensor (capteur de granulés) contrôle l'alimentation en granulés. Une fois sélectionnée dans le menu, elle affichera le niveau actuel de granulés en pourcentage par tranches de 5 %.

Si le capteur de granulés Traeger est correctement branché, l'écran affichera : « PELLET SENSOR Pellet Level: 100% » (niveau de granulés du capteur de granulés : 100 %). Si le capteur de granulés Traeger n'est pas correctement branché, l'écran affichera : « PELLET SENSOR Sensor Disconnected Pellet Level: 0% » (capteur de granulés capteur débranché niveau de granulés : 0 %).

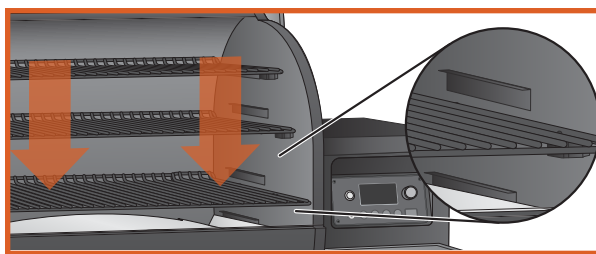


Le capteur de granulés Traeger vous permet de vérifier l'état de votre niveau de granulés à distance à l'aide de l'application Traeger. Ce nouveau système vous enverra des notifications poussées (rapports TPS) et des alarmes sur votre dispositif connecté lorsque votre niveau de granulés est faible, afin d'éviter de tomber en panne de carburant en cours de cuisson.

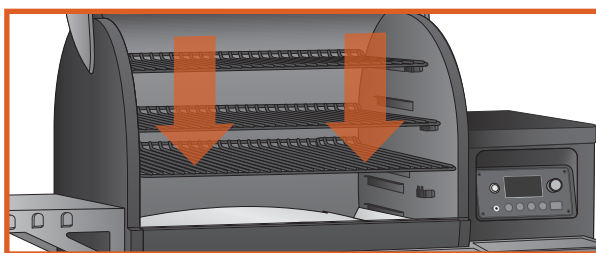
GRILLE INFÉRIEURE POLYVALENTE

Vous pouvez changer la localisation de la grille du barbecue inférieure pour deux options de cuisson différentes : Sear Position (position de saisie) et Smoke Position (position de fumée).

En **position de saisie**, la grille du barbecue doit être placée au point le plus bas dans la cavité du corps du barbecue, reposant sur les crochets arrière les plus bas et le rebord sur le devant. Cela assure que la chaleur radiante du bac récepteur à graisse est maximisée et optimise la saisie de vos aliments.



Pour la **position de fumée**, placez la grille du barbecue sur les crochets avant les plus hauts, en la glissant dans le sillon à l'arrière. Cela permettra à la fumée de circuler complètement pour une cuisson à convection.





BUTÉE DE SUPPORTS LATÉRAUX

Située à l'avant des crochets de glissière pour la grille inférieure, la butée de supports latéraux offre une stabilité supplémentaire lorsque l'on accède aux aliments. Il suffit de faire glisser la grille vers l'extérieur jusqu'à ce que les loquets de barres transversales sur les supports latéraux s'arrêtent ; vous pourrez facilement retourner vos steaks hachés ou arroser vos côtes sans que le support ne coule.

REMARQUE : déplacer uniquement la grille du barbecue inférieure ; la grille du barbecue supérieure doit rester en place car elle ne glisse pas.

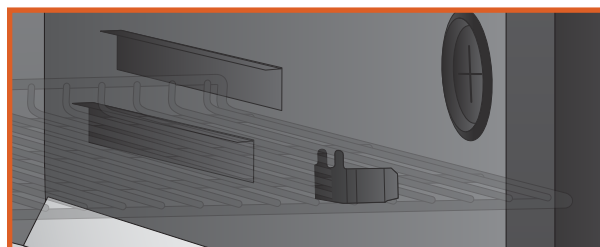


PLANCHE À DÉCOUPER

Votre barbecue Traeger Timberline est encore plus pratique grâce à sa planche à découper amovible en bambou. Il suffit de placer la planche à découper sur le dessus du réservoir à granulés et la base aimantée la tiendra en place. Pour des instructions concernant l'entretien et le nettoyage de votre planche à découper, voir « Entretien de votre barbecue » page 27.

IMPORTANT : ne pas laisser la planche à découper à l'extérieur au soleil ou sous la pluie. L'exposition à des températures élevées ou un excès d'humidité pourrait entraîner que la planche se fende ou se déforme.

POUR LES CONSOMMATEURS EN AMÉRIQUE DU NORD :

IMPORTANT : conformément aux recommandations de l'American Heart Association, comme pour de nombreux produits contenant des aimants, les personnes portant un pacemaker/défibrillateur doivent faire attention lorsqu'elles utilisent la planche à découper et maintenir leur dispositif à 30 cm (12 pouces) de la planche.

POUR LES CONSOMMATEURS EN EUROPE :

IMPORTANT : conformément aux recommandations des fabricants de dispositifs médicaux, comme pour de nombreux produits contenant des aimants, les personnes portant un pacemaker/défibrillateur doivent faire attention lorsqu'elles utilisent la planche à découper et maintenir leur dispositif à 30 cm (12 pouces) de la planche.

HOUSSE

Protégez votre barbecue Traeger Timberline avec une housse sur mesure haut de gamme, conçu pour résister aux intempéries. Cette housse durable est disponible à l'achat sur traegergrills.com.

ENTRETIEN DE VOTRE BARBECUE

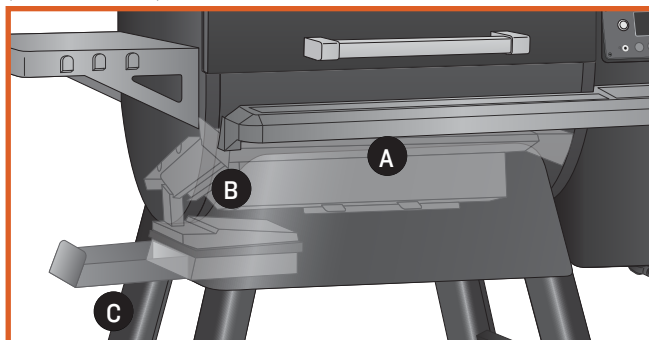
I. FORMATION ET RETRAIT DE CRÉOSOTE ET GRAISSE

Lorsque des granulés de bois brûlent lentement, ils produisent des goudrons et d'autres vapeurs organiques qui s'associent à l'humidité rejetée pour former du créosote. Les vapeurs de créosote se condensent dans le conduit d'évacuation relativement froid d'un feu à combustion lente. Par conséquent, la créosote s'accumule sur le revêtement du conduit d'évacuation. Une fois allumé, la créosote entraîne un feu extrêmement chaud. Les particules de graisse en suspension vont se déplacer dans la chambre de cuisson et une partie de cette graisse en suspension va s'accumuler sur le revêtement du conduit d'évacuation, de la même manière que la créosote, et peut aussi contribuer à un incendie.

Les barquettes - seaux à graisse peuvent aider à conserver votre barbecue propre et à réduire le risque de flambées.

L'évacuation descendante Traeger doit être inspectée au moins deux fois par an pour déterminer quand une accumulation de créosote et/ou graisse s'est produite.

De même, la graisse s'écoulant des aliments tombera dans le bac récepteur à graisse puis dans le système de gestion de la graisse (TGMS). Le TGMS se compose d'une (A) rigole à graisse, (B) d'une glissière à graisse et (C) d'un plateau à graisse avec une doublure (voir ci-dessous). La graisse va s'accumuler dans tous ces endroits.



Tous les composants du TGMS doivent être inspectés avant chaque utilisation pour détecter des signes d'accumulation de graisse.

Lorsque de la créosote ou de la graisse s'est accumulée, elle doit être retirée pour réduire les risques d'incendie.

Même s'il y a beaucoup de place dans le barbecue, faites attention de ne pas mettre de quantités excessive d'aliments qui pourraient relâcher des grandes quantités de graisse inflammable, par exemple plus de 500 grammes de bacon, en particulier si le barbecue n'a pas été bien entretenu. Si vos précédentes cuissons ont produit de grandes quantités de graisse inflammable, il est fortement recommandé de nettoyer la graisse du barbecue avant de l'utiliser de nouveau.

2. NETTOYAGE DE LA GRAISSE DE VOTRE BARBECUE :

DANGER! Mettez l'interrupteur sur ARRÊT (O) et débranchez le cordon d'alimentation.

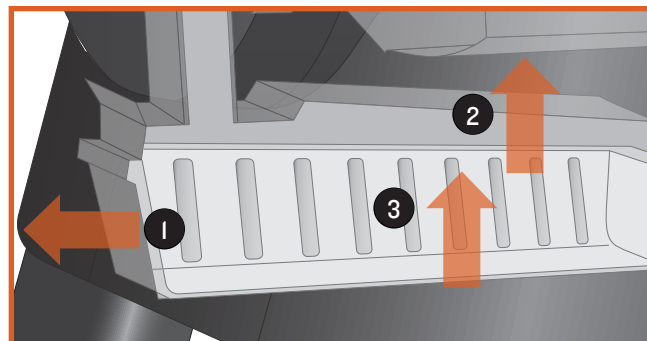
ATTENTION! La graisse accumulée est plus facile à nettoyer lorsque le barbecue est encore tiède, mais pas chaud. **Faites attention de ne pas vous brûler.** L'utilisation de gants est recommandée.

Nettoyez régulièrement la graisse du TGMS. Si trop de graisse s'accumule dans le sillon à graisse ou si elle obstrue la glissière à graisse, cela pourrait entraîner un feu de graisse. Nous recommandons de nettoyer régulièrement ces parties.

Pour contrôler le niveau de graisse :

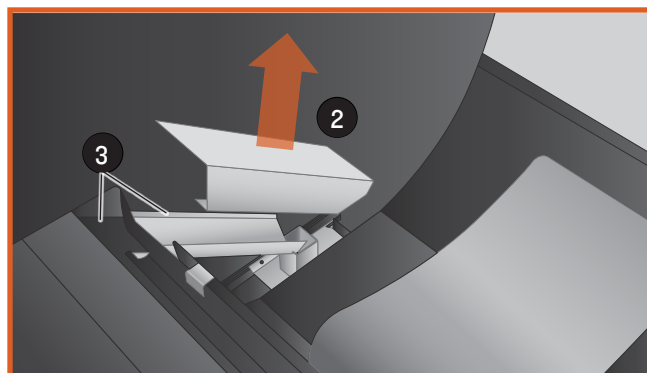
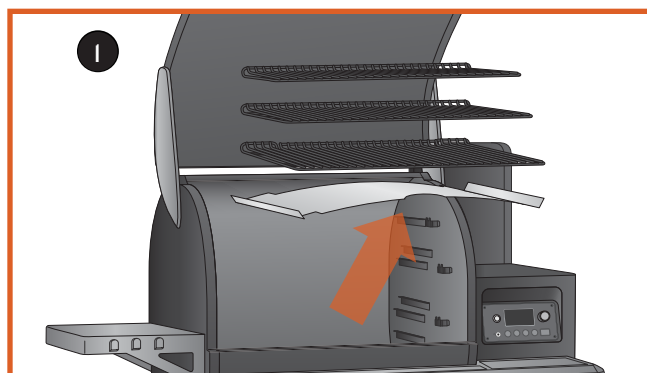
Jetez et remplacez la doublure du plateau :

- (1) Faites glisser le plateau à graisse vers l'extérieur jusqu'à ce qu'il touche ses butées.
- (2) Levez pour retirer le couvercle du plateau à graisse.
- (3) Levez la doublure du plateau à graisse.



Pour nettoyer le système de gestion de la graisse :

- (1) Retirez les grilles du barbecue et le bac récepteur du barbecue.
- (2) Retirez la protection de la glissière à graisse.
- (3) Essuyez la rigole et la glissière avec du papier absorbant. Si de la graisse a durci, utilisez une cuillère ou un outil similaire pour recueillir la graisse de la rigole et la glissière.





Le plateau à graisse est livré avec un pack de 5 doublures en aluminium jetables. Des packs de doublures de remplacement sont disponibles à l'achat sur traegergrills.com. Videz le plateau à graisse selon les besoins, la fréquence dépend du niveau d'utilisation.

3. NETTOYAGES DES SURFACES EXTÉRIEURES :

DANGER ! Mettez l'interrupteur principal sur ARRÊT (0) et débranchez le cordon d'alimentation.

Utilisez un tissu ou chiffon jetable humidifié avec de l'eau savonneuse tiède pour essuyer la graisse de l'extérieur du barbecue. N'utilisez PAS de nettoyeur pour le four, de nettoyeur abrasif ou de tampon de nettoyage abrasif sur les surfaces extérieures du barbecue.

4. STOCKAGE EXTÉRIEUR :

ATTENTION ! Si le barbecue est stocké en extérieur pendant la saison pluvieuse, faites attention que l'eau n'entre pas dans la réserve à granulés. Les granulés de bois gonflent beaucoup lorsqu'ils sont humides et ils obstruent votre vis sans fin. Couvrez toujours votre barbecue lorsque vous ne l'utilisez pas avec votre housse Traeger. Vous pouvez acheter cette housse sur mesure sur traegergrills.com.

5. NETTOYAGE DES GRILLES DU BARBECUE EN ACIER INOXYDABLE :

ATTENTION ! Le nettoyage des grilles du barbecue est plus facile lorsqu'elles sont encore tièdes. **Faites attention de ne pas vous brûler.** Nous recommandons de garder une brosse de nettoyage à manche long à proximité du barbecue. Après avoir retiré les aliments, brossez rapidement la grille du barbecue. Cela ne vous prend qu'une minute et elle sera prête la prochaine fois que vous voudrez utiliser le barbecue.

6. NETTOYAGE DE LA CENDRE À L'INTÉRIEUR ET AUTOUR DE LA CHAMBRE DE COMBUSTION (TOUTES LES 20 HEURES D'UTILISATION) :

DANGER ! Mettez l'interrupteur principal sur ARRÊT (0) et débranchez le cordon d'alimentation.

AVERTISSEMENT ! Assurez-vous que le barbecue est FROID avant de nettoyer la cendre.

AVERTISSEMENT ! La mise au rebut des cendres doit s'effectuer uniquement selon les instructions suivantes.

Un excès de cendre dans la chambre de combustion peut entraîner l'extinction du feu. La chambre de combustion doit être régulièrement inspectée et nettoyée pour retirer les accumulations de cendre. Le nettoyage des cendres à l'intérieur et autour de la chambre de combustion doit s'effectuer uniquement lorsque le barbecue est FROID.

Retirer les grilles du barbecue, le bac récepteur à graisse et le déflecteur pour donner accès à la chambre de combustion et à l'intérieur du barbecue. La plupart de la cendre à l'extérieur de la chambre de combustion peut être retirée avec une petite pelle de cheminée en métal ou un autre outil similaire.

AVERTISSEMENT ! Un aspirateur dédié est la meilleure manière de retirer les cendres de la chambre de combustion mais il faut pour cela faire extrêmement attention pour éviter les risques d'incendie. Le nettoyage des cendres de la chambre de combustion doit s'effectuer uniquement lorsque le barbecue est FROID.

Un aspirateur de type utilitaire avec un réceptacle sans sac serait le plus approprié pour cette tâche. Néanmoins, n'importe quel aspirateur fera l'affaire sans danger si la procédure est suivie correctement.

Après vous être assuré que la cendre dans la chambre de combustion est FROIDE, aspirez la cendre à l'intérieur de la chambre de combustion.

a. Si votre aspirateur est un modèle sans sac, videz tous les débris qui pourraient s'être accumulés précédemment dans le réceptacle. Puis aspirez la cendre à l'intérieur de la chambre de combustion. Une fois que la chambre de combustion est propre, videz le réceptacle dans le récipient en métal décrit ci-dessous sans délai. Assurez-vous qu'il ne reste pas de cendre dans le réceptacle.

b. Si votre aspirateur est un modèle qui utilise un sac jetable, installez un sac neuf dans la machine. Puis aspirez la cendre à l'intérieur de la chambre de combustion. Une fois que la chambre de combustion est propre, retirez le sac de l'aspirateur et placez-le dans le récipient en métal décrit ci-dessous sans délai.

7. ÉLIMINATION DES CENDRES :

AVERTISSEMENT ! Les cendres doivent être placées dans un récipient en métal avec un couvercle hermétique. Le récipient à cendres fermé doit être placé sur une surface non combustible ou par terre, à distance des matériaux combustibles, avant l'élimination finale. Lorsque les cendres sont éliminées par enterrement ou dispersées localement, elles doivent d'abord rester dans le récipient fermé jusqu'à ce qu'elles aient complètement refroidi.

8. NETTOYAGE DE LA PLANCHE À DÉCOUPER :

Nettoyez toujours minutieusement la planche à découper après utilisation.

Pour la nettoyer :

- (1) Nettoyez à la main uniquement avec de l'eau tiède savonneuse. **NE PAS TREMPER.**
- (2) Rincez à l'eau claire.
- (3) Laissez sécher à l'air.

IMPORTANT : Tremper la planche à découper en bois dans l'eau ou la laver au lave-vaisselle peut endommager la planche.

REMARQUE : évitez la surexposition à la lumière du soleil car elle pourrait se déformer.

9. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un ensemble de cordon d'alimentation spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.

FOIRE AUX QUESTIONS

Vous trouverez ci-dessous les questions les plus fréquentes avec leurs réponses :

QUESTION	RÉPONSE
Pourquoi mon barbecue ne s'allume pas ?	Vérifiez qu'il y a bien du courant dans la prise électrique. Si le cordon d'alimentation est relié à un disjoncteur-détecteur de fuite à la terre (DDFT), vérifiez-le et réinitialisez-le si nécessaire. Lancez le démarrage. Si aucun allumage, consultez la réponse suivante.
	DANGER ! Mettez l'interrupteur sur ARRÊT (0) et débranchez le cordon d'alimentation. Retirez la commande et vérifiez le fusible à l'arrière. Remplacez le fusible s'il a grillé. Réinstallez la commande.
	Vérifiez le fonctionnement du ventilateur de déclenchement du tirage et le moteur d'entraînement de la vis sans fin. Si les deux fonctionnent, la tige chaude doit être remplacée. Si l'un ou les deux ne fonctionne(nt) pas, contactez le service clientèle VIP-365 de Traeger (voir page 35) pour une aide dépannage supplémentaire ou pour passer une commande.
	Vérifiez qu'il y a des granulés dans le réservoir à granulés. S'il s'agit du premier allumage ou si le barbecue a été à cours de granulés, laissez le temps suffisant pour que les granulés aillent du réservoir à granulés jusque dans la chambre de combustion (cela peut prendre jusqu'à 7 minutes).
	Lancez le démarrage. Voir « Utilisation de votre barbecue » page I3. S'il n'y a toujours pas de granulés dans la chambre de combustion, passez à la réponse suivante.
	Si le moteur d'entraînement de la vis sans fin fonctionne (vérifiez la petite pale de ventilateur à l'arrière du moteur), le problème se trouve dans la commande numérique qui doit être remplacée. Contactez votre revendeur Traeger ou le service clientèle VIP-365 de Traeger (voir page 35) pour passer une commande.
Pourquoi les granulés n'arrivent pas à la chambre de combustion ?	Si le moteur d'entraînement de la vis sans fin ne fonctionne pas mais que le ventilateur de déclenchement du tirage fonctionne, le problème se trouve dans le système de la vis sans fin qui devra être vérifié :
	Avec l'interrupteur en position ARRÊT (0), localisez la petite pale de ventilateur à l'arrière du moteur d'entraînement de la vis sans fin.
	ATTENTION ! Tout en observant la pale du ventilateur, mettez l'interrupteur en MARCHE (I). Si la pale du ventilateur ne tourne pas, mettez l'interrupteur sur ARRÊT (0). Cela indique une défaillance du moteur d'entraînement de la vis sans fin et il devra être remplacé. Contactez votre revendeur Traeger ou le service clientèle VIP-365 de Traeger (voir page 35) pour passer une commande.
	Si la pale de ventilateur tourne un peu puis s'arrête, continuez à observer et mettez l'interruption sur ARRÊT (0). Si la pale du ventilateur se relâche légèrement, cela indique un encombrement dans le système de la vis sans fin, qui devra être dégagé.
	DANGER ! Mettez l'interrupteur sur ARRÊT (0) et débranchez le cordon d'alimentation. Retirez les granulés du réservoir à granulés. Vérifiez qu'il n'y a aucun objet étranger et aucun granulé humide ou décomposé car ceux-ci peuvent entraîner un encombrement dans le système de vis sans fin. La vis sans fin devra être retirée pour dégager un encombrement dans le système de vis sans fin. Voir la section « Comment retirer la vis sans fin si elle est encombrée » à la page suivante.
Pourquoi y a-t-il des fluctuations de la température de mon barbecue ?	Les fluctuations de température sont normales pour les barbecues Traeger. Toute fluctuation significative peut provenir du vent, de la température de l'air, d'une utilisation incorrecte ou d'un manque d'entretien du barbecue.



QUESTION	RÉPONSE
Comment retirer la vis sans fin si elle est encombrée ?	DANGER ! Mettez l'interrupteur sur ARRÊT (0) et débranchez le cordon d'alimentation.
	ATTENTION ! Si le barbecue est encore chaud, laissez-le refroidir complètement.
	Retirez tous les couvercles nécessaires pour accéder au moteur d'entraînement de la vis sans fin.
	Retirez les vis connectées à l'embout moteur, ainsi que celles de la bague de raccordement de la vis sans fin.
	Avec un petit serre-tube ou une pince-étau sur l'arbre de la vis sans fin, tournez la vis sans fin dans le sens anti-horaire. Elle tournera difficilement jusqu'à ce qu'elle se libère ; puis la vis sans fin tournera librement.
	Retirez la vis sans fin et nettoyez tous les granulés, la cendre ou les objets étrangers de la vis sans fin, du tuyau de la vis sans fin et de la chambre de combustion. (Voir les instructions pour une manipulation et une élimination correctes des cendres à la page 27.)
	Poncer les surfaces extérieures de la vis sans fin avec du papier de verre de densité moyenne. Vérifiez l'intérieur du tuyau de la vis sans fin et poncez-le si nécessaire. Aspirez les restes de ponçage dans le tuyau de la vis sans fin et de la chambre de combustion lorsque vous avez terminé. Vérifiez que la vis sans fin tourne librement.
	Fixez de nouveau l'arbre de la vis sans fin sur l'arbre du moteur d'entraînement de la vis sans fin.
Comment protéger la finition de ma peinture ?	Utilisez une housse protectrice pour protéger la finition de peinture. Une housse Traeger est fortement recommandée. Les housses sont disponibles auprès de votre revendeur Traeger ou connectez-vous sur le site traegergrills.com .
	Tous les 90 jours, utilisez une cire automobile de haute qualité sur les surfaces extérieures du barbecue. APPLIQUER UNIQUEMENT LA CIRE SUR LE BARBECUE FROID.
Où je peux trouver une pièce neuve pour mon barbecue ?	Consultez votre revendeur Traeger. Il a peut-être la pièce en stock ou peut la commander pour vous.
	Contactez le service clientèle VIP-365 de Traeger (voir page 35) pour passer une commande.
	Dans les deux cas, merci de fournir votre nom, numéro de téléphone, adresse, modèle et numéro de série du barbecue (situé sur l'étiquette à l'intérieur du couvercle du réservoir à granulés), ainsi que le numéro d'identification de la pièce se trouvant sur le diagramme des composants ou la liste de pièces.

DÉPANNAGE

MESSAGES D'ERREUR

Même s'ils sont rares, des messages d'erreur ou d'avertissement peuvent s'afficher sur le panneau de commande. Consultez le tableau suivant pour les problèmes potentiels et savoir comment les résoudre :

MESSAGE D'ERREUR	SOLUTION
High Temp Error (erreur temp élevée)	Cette erreur se produit lorsque la température dans le barbecue atteint des températures dépassant les 228 °C (550 °F) pendant plus de 45 secondes. Laissez le barbecue refroidir puis éteignez le barbecue. Retirez tous les granulés restants dans la chambre de combustion et redémarrez votre barbecue. Si le problème persiste, appelez le service clientèle.
Low Temp Error (erreur temp faible)	Cette erreur se produit si la température du barbecue tombe en dessous de 49 °C (120 °F) pendant 10 minutes, ce qui fera passer le barbecue en mode d'extinction. Pour résoudre le problème, retirez tous les granulés de la chambre de combustion et ajoutez davantage de granulés dans le réservoir à granulés. Éteignez le contrôleur puis rallumez-le et redémarrez votre barbecue. Si le problème persiste, appelez le service clientèle.
Temp Sensor Out (temp hors capteur)	Cette erreur se produit si la température dans le barbecue atteint ou dépasse les 368 °C (695 °F) pendant 10 secondes. Cela pourrait représenter un événement négatif. Laissez le barbecue refroidir puis redémarrez-le. Si le problème persiste, appelez le service clientèle.
Failed to Ignite (échec d'allumage)	Cette erreur se produit lorsque le barbecue n'a plus de granulés ou que l'allumeur ne s'allume pas. Vérifiez qu'il y a des granulés dans le réservoir à granulés et nettoyez votre chambre de combustion. Si le problème persiste, remplacez l'allumeur ou appelez le service clientèle.
Igniter Disconnect (allumeur déconnecté)	Cette erreur se produit lorsque le contrôleur ne détecte pas l'allumeur. Vérifiez que l'allumeur est connecté et redémarrez votre barbecue. Si le problème persiste, remplacez l'allumeur ou appelez le service clientèle.
Fan Disconnected (ventilateur déconnecté)	Cette erreur se produit si le contrôleur ne détecte pas le ventilateur. Assurez-vous que le ventilateur est branché et redémarrez votre barbecue. Si le problème persiste, vous aurez peut-être besoin de remplacer le ventilateur ou d'appeler le service clientèle.
Auger Disconnected (vis sans fin déconnectée)	Cette erreur se produit lorsque le contrôleur ne détecte pas le moteur de la vis sans fin. Vérifiez que le moteur est branché et redémarrez votre barbecue. Si le problème persiste, remplacez votre moteur de vis sans fin ou appelez le service clientèle.
Auger Overcurrent (surintensité de vis sans fin)	Cette erreur se produit si le moteur de la vis sans fin est endommagé ou bloqué. Utilisez la fonction de dégagement de vis sans fin dans le menu de contrôle et redémarrez votre barbecue. Si le problème persiste, vous aurez peut-être besoin de remplacer le moteur de la vis sans fin ou d'appeler le service clientèle.
Low Temp Warning (avertissement de température faible)	Cet avertissement se produit si le barbecue a perdu son feu et n'arrive pas à le reprendre. Vérifiez les granulés et redémarrez le barbecue.
Ignition Warning (notification de l'application uniquement)	Cet avertissement se produit si le barbecue n'a pas détecté un allumage réussi dans le temps prévu. Vérifiez les granulés et redémarrez le barbecue.
Low Ambient Temp (temp ambiante faible)	Cet avertissement se produit si la température ambiante tombe sous les -29 °C (-20 °F) pendant plus de 30 secondes. Bien que le contrôleur continuera à fonctionner, l'affichage du contrôleur pourrait être endommagé. Si le barbecue s'allume, vérifiez que l'afficheur fonctionne correctement. Si le barbecue ne s'allume pas, chauffez le barbecue et vérifiez que l'afficheur et le contrôleur fonctionnent correctement. Sinon, appelez le service clientèle.
Probe Fell Out (sonde tombée)	Cet avertissement se produit si la sonde n'est pas totalement insérée dans la nourriture. Le message est déclenché lorsque la sonde est à plus de 104 °C (220 °F) alors que le barbecue est en fonctionnement. Réinsérez la sonde dans les aliments selon les instructions des pages 19 et 20.
Bad Probe (sonde défectueuse)	Cet avertissement se produit si le contrôleur détecte un court-circuit dans la sonde pendant 10 secondes. La sonde devra être remplacée. Pour commander une nouvelle sonde, rendez-vous sur traegergrills.com .

RÉSOLUTION D'ERREUR

Les erreurs peuvent être résolues dans l'élément de menu Menu - Settings (réglages) - Clear Notifications (effacer notifications). Comme chaque erreur mettra le barbecue en arrêt, si une erreur est effacée alors que le barbecue est en train de refroidir, l'écran principal affichera « Cooling Down . . . » (refroidissement) jusqu'à ce qu'il ait complètement refroidi. Notez que certaines erreurs, comme Temp Sensor Out (temp hors capteur), se déclencheront de nouveau même après les avoir effacées. Cela montre que les conditions qui ont causé l'erreur n'ont pas changé. Mettez le barbecue à l'arrêt puis de nouveau en marche, cela effacera également la plupart des erreurs, comme beaucoup d'utilisateurs font souvent.

PROBLÈMES/QUESTIONS WIFIRE

PROBLÈME/QUESTION	SOLUTION RECOMMANDÉE
L'application affiche constamment « Lost Connection Attempting to Reconnect » (connexion interrompue, reconnexion en cours).	Le signal Wi-Fi est peut-être faible. Essayez de déplacer le barbecue plus près du routeur ou le routeur plus près du barbecue, ou d'étendre votre réseau sans fil.
L'état du barbecue dans l'application affiche « Unknown » (inconnu).	<p>Essayez d'éteindre et de rallumer votre barbecue.</p> <p>Essayez d'associer de nouveau au réseau dans les réglages du barbecue :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Rendez-vous dans la section Remote (à distance) de l'application. 2. Sélectionnez l'icône d'engrenage dans le coin supérieur droit sur l'écran du barbecue. 3. Sélectionnez « Re-Pair Network » (associer de nouveau au réseau) dans les réglages du barbecue. <p>Supprimez le barbecue de l'application et déconnectez-le du réseau Wi-Fi :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Rendez-vous dans la section Remote (à distance) de l'application. 2. Sélectionnez l'icône d'engrenage dans le coin supérieur droit sur l'écran du barbecue. 3. Sélectionnez « Delete Grill » (supprimer barbecue) dans les réglages du barbecue. 4. Associez de nouveau au réseau dans les réglages du barbecue.
Je veux changer/mettre à jour le nom de mon barbecue.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rendez-vous dans la section Remote (à distance) de l'application. 2. Sélectionnez l'icône d'engrenage dans le coin supérieur droit sur l'écran du barbecue. 3. Sélectionnez « Edit Grill Name » (modifier le nom du barbecue) dans les réglages du barbecue.
Comment je peux voir l'intensité du signal Wi-Fi sur le barbecue ?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rendez-vous dans la section Remote (à distance) de l'application. 2. Sélectionnez l'icône d'engrenage dans le coin supérieur droit sur l'écran du barbecue. 3. Sélectionnez « Grill Settings » (réglages du barbecue) puis « Network Settings » (réglages réseau). 4. L'intensité du signal Wi-Fi s'affichera : <ul style="list-style-type: none"> • Excellent : intensité du signal > -50 db • Good (bonne) : intensité du signal entre -50 et -59 db • Fair (correcte) : intensité du signal entre -60 et -69 db • Poor (faible) : intensité du signal entre -70 et -79 db • Unusable (inutilisable) : intensité du signal < -80 db
Est-ce que je peux allumer mon barbecue à l'aide de l'application ?	Pour des raisons de sécurité, l'allumage de votre barbecue n'est pas disponible à partir de l'application.
Est-ce que je peux éteindre mon barbecue à l'aide de l'application ?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rendez-vous dans la section Remote (à distance) de l'application. 2. Sélectionnez l'icône d'engrenage dans le coin supérieur droit sur l'écran du barbecue. 3. Sélectionnez « Shut Down Grill » (éteindre barbecue).
Il est affiché que mon barbecue est déjà attribué à un autre compte. Que dois-je faire ?	Appelez le service clientèle.
Comment je peux supprimer un barbecue de mon compte ?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rendez-vous dans la section Remote (à distance) de l'application. 2. Sélectionnez l'icône d'engrenage dans le coin supérieur droit sur l'écran du barbecue. 3. Sélectionnez « Delete Grill » (supprimer barbecue) dans les réglages du barbecue.

CONSEILS D'UTILISATION

1. Vous pouvez changer la température à tout moment pendant l'utilisation du barbecue pour augmenter ou réduire la température de cuisson.
Pour passer de Fahrenheit à Celsius :
Sélectionnez Temperature Units (unités de température) dans le menu Settings (réglages). Tournez la molette pour choisir entre degrés FAHRENHEIT (°F) et CELSIUS (°C). Appuyez sur le centre de la molette pour confirmer. Le réglage sélectionné sera indiqué par un *. Vous verrez maintenant les températures affichées dans le format que vous avez choisi.
2. **AVERTISSEMENT !** Ne déplacez jamais votre barbecue Traeger Timberline tant qu'il est chaud. Si vous transportez votre barbecue dans un véhicule après avoir cuisiné dedans, assurez-vous que le feu est totalement éteint et que le barbecue est froid avant de le placer dans un véhicule. Ne placez jamais d'eau dans la chambre de combustion, cela boucherait la vis sans fin.
3. Votre barbecue Traeger Timberline est conçu pour fonctionner avec le couvercle fermé. Cuisiner avec le couvercle ouvert ralentit grandement le temps de cuisson.
4. **ATTENTION !** N'ajoutez jamais de granulés à la main dans la chambre de combustion. C'est dangereux et vous pourriez vous brûler gravement. Si vous n'avez plus de granulés et que le feu s'éteint pendant que vous cuisinez, laissez le barbecue refroidir complètement et recommencez les instructions « Nettoyage du réservoir à granulés » page 22.
5. **ATTENTION !** Assurez-vous que le déflecteur est correctement placé dans ses crochets de fixation. S'il n'est pas correctement fixé, la chaleur et la flamme directes pourraient sortir de la chambre de combustion et entraîner un feu de graisse dans le barbecue.
6. Prenez toujours en compte le type d'aliments que vous cuisinez.
 - Des aliments fins nécessitent une chaleur élevée et des temps de cuisson courts alors que des aliments épais nécessitent une chaleur plus faible et des temps de cuisson plus longs.
 - Les légumes mettent plus longtemps à cuire que la viande à la même température de cuisson.
 - Vérifiez toujours que la température interne de la viande que vous cuisez atteint des températures qui permettent de manger en toute sécurité.
 - **La fonction Keep warm (fonction de maintien au chaud) n'est pas conçue pour cuire correctement vos aliments.**
7. **AVERTISSEMENT !** Si le feu dans le chambre de combustion s'éteint en fumant et qu'il y a encore assez de granulés dans la réserve à granulés, il est important de suivre la procédure suivante. Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner une « surchauffe » de votre barbecue due à un excès de granulés non brûlés dans la chambre de combustion.
 - **DANGER !** Mettez l'interrupteur à l'arrière du barbecue en position ARRÊT (O) et débranchez le cordon d'alimentation. Laissez le barbecue refroidir complètement. Ouvrez le couvercle et retirez tous les aliments, les grilles de barbecue, le bac récepteur à graisse et le déflecteur.
 - **AVERTISSEMENT ! Risque de fumée**
Un excès de granulés peut se produire lors de l'allumage, ce qui provoquerait une fumée blanche inhabituellement épaisse qui dure longtemps. Si cela se produit, éteignez votre barbecue à l'aide de l'interrupteur principal et débranchez-le. Si cela continue longtemps, des gaz peuvent se former à cause de la combustion partielle et s'enflammer complètement, ce qui fait que le couvercle semble « vibrer ». Si ce tremblement se produit et que votre barbecue n'a pas été entretenu conformément aux instructions présentes dans « Entretien de votre barbecue », pages 26-27, un feu de graisse pourrait se produire. Pour remédier à cette situation, laissez le barbecue refroidir complètement, retirez tous les composants internes et nettoyez à fond toutes les cendres et granulés du barbecue et de la chambre de combustion (voir page 27, « Nettoyage de la cendre de l'intérieur et autour de la chambre de combustion »).
 - **AVERTISSEMENT !** Retirez tous les granulés non brûlés et la cendre de l'intérieur et autour de la chambre de combustion. (Voir les instructions pour une manipulation et une élimination correctes des cendres à la page 27.)
 - Avant de remettre en place le déflecteur, le bac récepteur à graisse et les grilles du barbecue, branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique appropriée mise à la terre et mettez l'interrupteur en position MARCHÉ (I). Les granulés devraient tomber dans la chambre de combustion et la tige chaude commencera à chauffer (elle commencera à devenir rouge). **ATTENTION !** Ne touchez pas à la tige chaude.
 - Lorsque des flammes commencent à sortir de la chambre de combustion, mettez l'interrupteur en position ARRÊT (O). Laissez le barbecue refroidir. Vous êtes maintenant prêt à remettre en place le déflecteur, le bac récepteur à graisse, les grilles du barbecue et les aliments dans le barbecue.

8. MONOXYDE DE CARBONE :

AVERTISSEMENT ! Respecter ces directives pour éviter que ce gaz sans couleur et sans odeur ne vous intoxique, vous et votre famille, vos animaux de compagnie ou autres.

Il est bon de reconnaître les symptômes d'une intoxication au monoxyde de carbone : maux de tête, état fébrile, nausées, vomissements, somnolence et confusion.

Le monoxyde de carbone réduit la capacité du sang à transporter l'oxygène. De faibles niveaux d'oxygène dans le sang entraînent une perte de conscience et la mort.

Consultez un médecin si vous ou quelqu'un d'autre présente des symptômes de type rhume ou grippe lorsque vous cuisinez ou que vous êtes à proximité de cet appareil. Une intoxication au monoxyde de carbone, qui peut être facilement confondue avec un rhume ou une grippe, est souvent détectée trop tard.

La consommation d'alcool ou de médicaments augmente les effets de l'intoxication au monoxyde de carbone.

Le monoxyde de carbone est particulièrement toxique pour les mères et leur bébé pendant la grossesse, pour les nouveaux-nés, les personnes âgées, les fumeurs et les personnes présentant des problèmes du sang ou du système circulatoire, comme l'anémie ou les pathologies du cœur.

9. GESTION DE LA GRAISSE :

ATTENTION ! Les feux de graisse sont causés par un mauvais entretien du barbecue et un manque de nettoyage du système de gestion de la graisse (TGMS) Traeger de manière systématique (voir « Entretien de votre barbecue » pages 26-27). Dans l'éventualité peu probable d'un feu de graisse pendant que vous cuisinez, éteignez le barbecue et fermez le couvercle jusqu'à ce que le feu soit totalement éteint. Ne laissez jamais le couvercle ouvert pendant un feu de graisse. Si le feu ne s'éteint pas, saupoudrez délicatement du bicarbonate de soude sur le feu.

ATTENTION ! Faites attention de ne pas vous brûler. Si cela ne marche pas, retirez soigneusement les aliments du barbecue et maintenez le couvercle fermé jusqu'à ce que le feu soit totalement éteint. De nouveau, faites attention de ne pas vous brûler. Lorsque le barbecue est complètement froid, retirez tous les composants internes. Nettoyez toute accumulation de graisse du TGMS. Remettez en place le bac récepteur à graisse et les grilles du barbecue, redémarrez le barbecue et reprenez la cuisson.

Les barquettes - seaux à graisse peuvent aider à conserver votre barbecue propre et à réduire le risque de flambées.



REMARQUES :



SERVICE ET GARANTIE



Le service clientèle LÉGENDAIRE DE TRAEGER est le meilleur du secteur.

Si vous avez des questions sur votre barbecue Traeger ou que vous avez besoin de conseils pour cuire votre première dinde de Thanksgiving, nos experts vous donneront un coup de main. Nous sommes là 365 jours par an, même les jours fériés, parce que nous sommes des cuisiniers, pas des banquiers.

Pour une assistance concernant le montage ou l'installation, les pièces ou le service clientèle (en anglais uniquement, s'il vous plaît), vous pouvez nous appeler, nous envoyer un courriel ou un courrier postal à l'adresse :

SERVICE CLIENTÈLE TRAEGER

Téléphone : 1-844-9WiFIRE
6 h 00 – 20 h 00 (heure des Rocheuses)
Courriel : service@traegergrills.com

TRAEGER PELLET GRILLS LLC

1215 E. Wilmington Ave.
Salt Lake City, UT 84106



GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS (ÉTATS-UNIS UNIQUEMENT)

Traeger Pellet Grills LLC garantit ce barbecue contre les défauts pour les pièces et la main d'œuvre en conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période de trois (3) ans à partir de la date d'achat original.

Traeger Pellet Grills LLC offrira une pièce de rechange pour toutes les pièces qui seraient défectueuses. La/les pièce(s) originale(s) approuvées pour un retour par le service de pièces de Traeger doivent être retournées en port prépayé.

Cette garantie ne comprend pas les opérations de main d'œuvre liées à la détermination ou le remplacement de pièces défectueuses ou les frais d'envoi de ces pièces.

Traeger Pellet Grills LLC ne sera pas tenu responsable selon cette garantie ou toute autre garantie implicite de tous les dommages accessoires ou indirects. Cette garantie donne au client de détail des droits légaux spécifiques et le client peut avoir d'autres droits qui varient d'un État à un autre.

Cette garantie s'avèrera nulle si l'unité n'est pas assemblée ou mise en marche selon les instructions de fonctionnement fournies avec cette unité ; si l'unité est revendue ou échangée à un autre propriétaire ; si des composants, accessoires ou combustibles non compatibles avec l'unité ont été utilisés ; si l'unité a été utilisée dans une application commerciale ou de restauration ; ou si l'utilisateur a négligé l'unité ou ne l'a pas correctement entretenue.

Pour le traitement de réclamation de garantie, Traeger Pellet Grills LLC peut vous demander une preuve de la date d'achat. Conservez votre facture ou ticket de caisse ainsi que ce certificat avec vos documents de valeur.





VIVEZ LE GOÛT EN GRAND

**LIBÉREZ TOUTE LA PUISSANCE DE VOTRE
BARBECUE AVEC L'APPLICATION TRAERGER**

SUIVEZ-NOUS SUR @TRAERGERGRILLS



Traeger Pellet Grills LLC
1215 E. Wilmington Ave
Salt Lake City, UT 84106

traegergrills.com